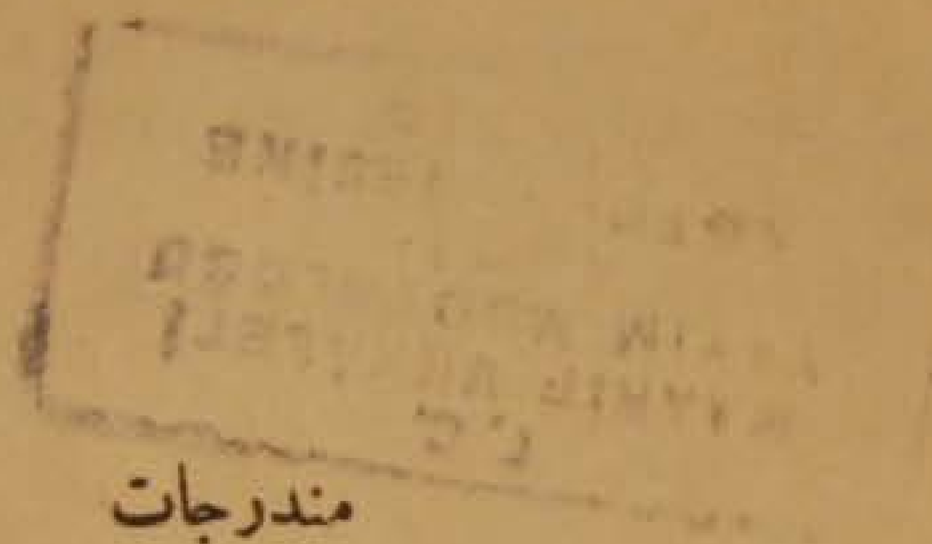
# معارف وكالتى



## تبليغلر مجموعه‌سى

صايى
١١

تاريخ
١٥ كانون اول ١٩٢٦



### مندرجات



معارف وكالتى نامنه ملى تعليم وتربيه هيئتى نشريات شعبه‌سنجه ترتيب ونشر اولونمشدر .
تشرين ثانى ١٩٢٦ آيى ظرفنده تعميم اولونان تعليماتنامه وتعميملرى محتويدر .

استانبول — ملى مطبعه
١٩٢٧

| اجرت مقطوعه | معاش اصلی | صورت تعیینی | تعیین ایدلدیکی وظیفه | اسمی |
|---|---|---|---|---|
| | ٢٥٠٠ | » | آنقره موزه‌سی مدیر معاونلکنه | عمر سامح بك |
| | ٢٥٠٠ | — | اسکدار ارکك لیسه‌سی فلسفه اجتماعیات ومعلومات وطنیه معلملکی | نامق » |
| | ٤٥٠٠ | نقلاً | قسطمونی ارکك معلم مکتبی فن تربیه روحیات معلملکی | رأفت » |
| | ٢٨٧٥ | » | قسطمونی قیز اورتا مکتبی طبیعیه معلملکی | سنیحه خانم |



تورکیه جمهوریتی
باش وکالت
قلم مخصوص مدیریتی
عدد
٦/٤٢٩٥

۳ تشرین ثانی ۱۹۲٦

## معارف وكالتنه

ولایتلرك يالكز بر اسمله یاد ایدلمسی حقنده اجرا وكيلری هیئتنك ۲٤ تشرین اول ۱۹۲٦ تاریخلی اجتماعنده متخذ قراراوزرینه تنظیم ایدلمش اولان قرارنامه مربوطی جدولك مصدق صورتلری تقدیم اولونمشدر افندم .

بتون وكالتلره ، مستقل و ملحق مقاملره یازلمشدر .

باش وكيل
عصمت

تورکیه جمهوریتی
باش وکالت
قلم مخصوص مدیریتی
عدد
٤٢٤٨

## قرار نامه صورتی

ولایتلریمزدن بعضلرینك ایکی اسملی اولماسی حسیله مخابرات ومعاملاتده اطرادسزلغی موجب اولدیغی آكلاشیلدیغندن ولایتلرك ، مربوط جدولده كورولدیكی وجهله ، یالكز بر اسمله یادایدلمسی ، داخلیه وكالتنك ۲۹ اغستوس ۹۲٦ تاریخلی و ٨٦٤/٣٢٢ نومرولو تذكره سیله وقوعبولان اشعاری اوزرینه ، اجرا وكيلری هیئتنك ۲٤ تشرین اول ۱۹۲٦ تاریخلی اجتماعنده تقرر ایتمشدر . ۲٤ تشرین اول ۱۹۲٦

رئیس جمهور
غازی مصطفی كمال

| باش وكيل | عدلیه وكالتی وكيلی | مدافعهٔ ملیه وكيلی | بحریه وكيلی | داخلیه وكيلی |
|---|---|---|---|---|
| عصمت | رجب | رجب | احسان | م . جمیل |

| خارجیه وكيلی | مالیه وكيلی | معارف وكيلی | نافعه وكيلی | زراعت وكيلی |
|---|---|---|---|---|
| دوقتور توفیق رشدی | مصطفی عبدالخالق | مصطفی نجاتی بك افندی (امضاده بولونمادی) | بهیج بك افندی (امضاده بولونمادی) | محمد صبری |

| تجارت وكيلی | صحیه ومعاونت اجتماعیه وكيلی |
|---|---|
| مصطفی رحمی | دوقتور رفیق |

توركيه جمهوريتی
باش وكالت
قلم مخصوص مديريتی
عدد

# ولايتلرك حروف هجا صره‌سيله اسملرينی مبين جدول صورتی

| | | |
|---|---|---|
| ١ ادرنه ولايتی | ٢٢ بتليس ولايتی | ٤٣ صامسون ولايتی |
| ٢ آرتوين » | ٢٣ بروسه » | ٤٤ طربزون » |
| ٣ اردو » | ٢٤ بوردور » | ٤٥ غازی عينتاب » |
| ٤ ارزنجان » | ٢٥ بوزاوق » | ٤٦ قارص » |
| ٥ ارضروم » | ٢٦ بولی » | ٤٧ قرقلرايلی » |
| ٦ ازمير » | ٢٧ بيله جك » | ٤٨ قسطمونی » |
| ٧ اسپارطه » | ٢٨ تكيرداغی » | ٤٩ قوجه ايلی » |
| ٨ استانبول » | ٢٩ توقاد » | ٥٠ قونيه » |
| ٩ اسكيشهر » | ٣٠ جبل بركت » | ٥١ قيرشهر » |
| ١٠ آطنه » | ٣١ چانقيری » | ٥٢ قيصری » |
| ١١ آفيون قره حصار » | ٣٢ چناق قلعه » | ٥٣ كوموشخانه » |
| ١٢ آقسرای » | ٣٣ چوروم » | ٥٤ كوتاهيه » |
| ١٣ العزيز » | ٣٤ حكاری » | ٥٥ كيره سون » |
| ١٤ آماسيه » | ٣٥ دكزلی » | ٥٦ ماردين » |
| ١٥ آنطاليه » | ٣٦ دياربكر » | ٥٧ مرسين » |
| ١٦ آنقره » | ٣٧ ريزه » | ٥٨ مرعش » |
| ١٧ اورفه » | ٣٨ زونغولداق » | ٥٩ مغله » |
| ١٨ ايچ ايل » | ٣٩ سعرد » | ٦٠ مغنيسا » |
| ١٩ آيدين » | ٤٠ سينوب » | ٦١ ملاطيه » |
| ٢٠ باليكسر » | ٤١ سيواس » | ٦٢ نيكده » |
| ٢١ بايزيد » | ٤٢ شبين قره حصار » | ٦٣ وان » |

توركيه جمهوريتى
باش وكالت
قلم مخصوص مديريتى
٦/٤٢٥١

١٩٢٦/١١/١٣

## معارف وكالتنه

٢٤ اغستوس ١٩٢٦ تاريخ و ٣٢٢٣/٦ نومرولو تذكره‌يه ذيلدر .

مأمورين قانوننك اوتوز يدنجى ماده‌سى موجبنجه ، اوزاقلقلرينه ويا صحى ، ادارى ، اقتصادى اسبابدن دولايى خصوصى وضعيتى حائز اولملرينه مبنى ، تفريق وتعيين اولونان ولايتلرله قضالرده مستخدم مأمورلرك معاشاتنه (١٩٢٧) سنه‌سى ايچون اجرا ايديله‌جك ضمائمك نسبتى ايله صورت اعطاسنه دائر اجرا وكيللرى هيئتنك ٢١ تشرين اول ١٩٢٦ تاريخلى اجتماعنده متخذ قرار اوزرينه تنظيم ايدلمش اولان قرارنامه‌نك مصدق صورتى تقديم اولونمشدر افندم .

بوتون وكالتلره ، مستقل وملحق مقاملره يازلمشدر .

باش وكيل
عصمت

توركيه جمهوريتى
باش وكالت
قلم مخصوص مديريتى
عدد
٤٢٤٦

## قرارنامه صورتى

١ اغستوس ١٩٢٦ تاريخ و ٣٩٧٩ نومرولو قرارنامه‌يه ذيلدر .

مأمورين قانوننك اوتوز يدنجى ماده‌سى موجبنجه ، اوزاق اولان ويا صحى ، ادارى واقتصادى اسبابدن دولايى خصوصى وضعيتلرى حائز بولونان محللر ايله بو محللرده‌كى مأمورلرك معاشاتنه اجرا اولونه‌جق ضمائم مقدارينى تعيين وتثبيت ايچون تشكل ايدن قوميسيون طرفندن تنظيم وماليه وكالتنك ١٣ تشرين اول ١٩٢٦ تاريخ و ٣٢٩٨٣/١٠٧ نومرولو تذكره‌سيله توديع ايديلن مضبطه ايله مربوطى جدول ، اجرا وكيللرى هيئتنك ٢١ تشرين اول ١٩٢٦ تاريخلى اجتماعنده مطالعه وتدقيق ايدلمشدر .

موضوع بحث قانون احکامنه توفیقاً ، مأمورین معاشاتنه اجرا ایدیله‌جك ضمائمك دولتك مالی وضعیتی اعتباریله (۱۹۲۷) سنه‌سی ایچون تطبیقی اساسی قبول ایدلدیکندن ، حکاری ولایتی ایله ملحقاتی ایچون یوزده آلتمش ، آنقره مرکزی ایچون یوزده اللی ، وان ، بایزید ، سعرد ، بتلیس ولایتلری ایله ملحقاتی و حوزات ، ماز کرد ، ناظمیه ، اووه‌جق ، چارسانجاق وکنج قضالری ایچون یوزده قرق ، آرتوین ، قارص ، ارضروم ، العزیز ، دیاربکر ، ماردین ، کوموشخانه ، ارزنجان ، قره‌حصار شرقی ، اورفا ، ملاطیه ولایتلری ایله ملحقاتی ایچون یوزده اوتوز درت نسبتنده ضمائم اجراسی ایله (۹۱۲) نومرولو قانونك اوچنجی ماده‌سی موجبنجه، عینی محللرده‌کی اردو، بحریه وژاندارمه ضابطان ومأمورینه‌ده تشمیلی وبو صورتله وقوع بوله‌جق ضمه کوره ، ۳۳۵ تاریخلی تخصیصات فوق العاده قرارنامه‌سنه توفیقاً اصابت ایده‌جك تخصیصات فوق العاده‌نك ضمی ایله بالغ اولاجغی مقدارك ، هر دائره بودجه‌سنك تخصیصات فوق العاده فصلنده بر ماده کشادی صورتیله علاوه‌سی وآنجق قانون ویا بودجه‌لری موجبنجه اوزاقلق ویا سائر اسباب دولاییسیله مصدق جدوللر وجهله شمدی‌یه قدر صحیه ومعاونت اجتماعیه ، نافعه وعدلیه وکالتلرنجه ویرلمکده اولان ضمائمك ، تثبیت وتعیین ایدلمش اولان مقدار ومحللردن فضله بولوندیغی تقدیرده ، یکیدن اجرا ایدیله‌جك تعیینلرده بو قرارنامه احکامنه توفیق شرطیله ، بر حق مکتسب اوله‌رق سابق کبی عیناً اعطاسنه دوام ایدلمسی ومذکور ضمائمه کسب استحقاق ، تعیین اولنان محللرده بالفعل ایفای وظیفه ایله مشروط بولندیغنه نظراً مأذونیت وتبدیلهوا کبی اسباب حسبیله وظیفه‌لرندن انفکاك ایده‌جکلرك استفاده ایده‌مامه‌لری قرارکیر اولمشدر .

۲۱ تشرین اول ۱۹۲۶

رئیس جمهور
غازی مصطفی کمال

باش وکیل — عصمت
عدلیه وکالتی وکیلی — رجب
مدافعهٔ ملیه وکیلی — رجب
بحریه وکیلی — احسان
داخلیه وکیلی — م . جمیل

خارجیه وکیلی — دوقتور توفیق رشدی
مالیه وکیلی — مصطفی عبدالخالق
معارف وکیلی — مصطفی نجاتی بك افندی (بولونمادی)
نافعه وکیلی — بهیج بك افندی (بولونمادی)
زراعت وکیلی — محمد صبری

تجارت وکیلی — مصطفی رحمی
صحیه ومعاونت اجتماعیه وکیلی — دوقتور رفیق

توركيه جمهوريتى
باش وكالت
قلم مخصوص مديريتى
عدد
٦
٤٤٢١

٢٤ تشرين ثانى ١٩٢٦

## معارف وكالتنه

٢٧ شباط ١٩٢٦ تاريخ و ٦/٢٦٧ نومرولو تذكره يه ذيلدر .
مأمورلرك دوام ساعتلرى حقنده اجرا وكيللرى هيئتنك ١٥ تشرين ثانى ١٩٢٦ تاريخلى اجتماعنده متخذ قرار اوزرينه تنظيم ايدلمش اولان قرارنامه نك مصدق صورتى تقديم اولونمشدر افندم .
بتون وكالتلره مستقل و ملحق مقاملره يازلمشدر .

باش وكيل
عصمت

توركيه جمهوريتى
باش وكالت
قلم مخصوص مديريتى
عدد
٤٣١٦

## قرارنامه صورتى

٢٣ شباط ١٩٢٦ تاريخ و/٣١٩٣/ نومرولو قرارنامه يه ذيلدر .
١٥ تشرين ثانى ٩٢٦ تاريخندن مارت ٩٢٦ ابتداسنه قادار بتون رسمى دائره لرده مأمورلرك صباح ساعت دوقوزدن اون ايكى يه وساعت اون اوچدن اون آلتى يه قادار وظيفه كورمه لرى، اجرا وكيللرى هيئتنك، ١٤ تشرين ثانى ٩٢٦ تاريخلى اجتماعنده تقرر ايتمشدر.

١٤ تشرين ثانى ١٩٢٦

رئيس جمهور
غازى مصطفى كمال

| داخليه وكيلى | بحريه وكيلى | مدافعهٔ مليه وكيلى | عدليه وكيلى | باش وكيل |
|---|---|---|---|---|
| م . جميل | احسان | رجب | محمود اسعد | عصمت |
| زراعت وكيلى | نافعه وكيلى | معارف وكيلى | ماليه وكيلى | خارجيه وكالتى وكيلى |
| محمد صبرى | بهيج بك افندى<br>امضاده بولونمادى | مصطفى نجاتى | مصطفى عبد الخالق | رجب |

صحيه و معاونت اجتماعيه وكيلى
دوقتور رفيق

تجارت وكيلى
مصطفى رحمى

# تعلیماتنامه‌لر

توركيه جمهوريتى
باش وكالت
قلم مخصوص مديريتى
عدد
٦
٤٢٦٩

## معارف وكالتنه

١٧ تشرين اول ١٩٢٦ تاريخ و ٢٠٠٣ نومرولو تذكره جوابيدر .
معارف مفتش عموميلرى حقنده تنظيم وتوديع اولونان تعليماتنامه‌نك مرعيته‌وضعنه دائر اجرا وكيللرى هيئتنك ١٧ تشرين اول ١٩٢٦ تاريخلى اجتماعندن متخذ قرار اوزرينه تنظيم ايدلمش اولان قرارنامه ايله مربوطى تعليماتنامه مصدق صورتلرى تقديم اولونمشدر افندم .

باش وكيل
عصمت

توركيه جمهوريتى
باش وكالت
قلم مخصوص مديريتى
عدد
٤٢٣٨

## قرارنامه صورتى

ملى تعليم وتربيه هيئتنجه معارف مفتش عموميلرى حقنده تنظيم وتوديع ايدلمش اولان مربوط تعليماتنامه‌نك مرعيته‌وضعى معارف وكالتنك ١٧ تشرين اول ١٩٢٦ تاريخ و ٢٠٠٣ نومرولو تذكره‌سيله وقوعبولان تكليفى اوزرينه اجرا وكيللرى هيئتنك ١٧ تشرين اول ١٩٢٦ تاريخلى اجتماعنده تصويب وقبول ايدلمشدر .

١٩٢٦/١٠/١٧

رئيس جمهور
غازى مصطفى كمال

داخليه وكيلى
م. جميل

بحريه وكيلى
احسان

مدافعهٔ مليه وكيلى
رجب

عدليه وكالتى وكيلى
رجب

باش وكيل
عصمت

نافعه وكيلى
بهيج بك افندى
امضاده بولونمادى

معارف وكيلى
مصطفى نجاتى بك افندى
امضاده بولونمادى

ماليه وكيلى
مصطفى عبد الخالق

خارجيه وكيلى
دوقتور توفيق رشدى

صحيه ومعاونت اجتماعيه وكيلى
دوقتور رفيق

تجارت وكيلى
مصطفى رحمى

زراعت وكيلى
محمد صبرى

# معارف وكالتى مفتشلرينك حقوق وصلاحيت وظيفه‌لرينه دائر تعليماتنامه

## ١ — تشكيلات

ماده : ١ معارف وكالتى تفتيش هيئتى تربيه وتدريساته ، معارف ومؤسسه‌لرينك ادارى معاملاتنه حرث وصنايع نفيسه‌يه متعلق بالجمله خصوصاتى تفتيش ومراقبه، معلملرى واداره مأمورلرينى تنوير وارشاد ايله مكلف دوغرودن دوغرويه وكالت مقامنه مربوط اولمق اوزره لزومى قدر مفتشدن مركبدر .

ماده : ٢ وكالت مفتشلرى ايكى قسمدر: مركز ومنطقه مفتشلرى، مركز مفتشلرى وظيفه‌لرينك نوع ماهيتنه كوره اوچه آيريليرلر .

١ — تربيه وتدريسات مفتشلرى

٢ — اداره مفتشلرى

٣ — كتبخانه ، صنايع نفيسه وموزه مفتشلرى

ماده : ٣ تربيه و تدريسات مفتشلرى ، منحصراً مكتبلرك تدريس وتربيه‌وى حياتلرينى تفتيش ومراقبه وبوخصوصده اداره مأمورلرينه ومعلملره رهبرلك اتمكله مكلف اولوب پروغرامه داخل معين بردرس زمره‌سندن يوكسك براختصاص وصلاحيت صاحبى اولمق اوزره طانينان ويا تربيه ايشلرنده موفقيتلريله تمايز ايدن معلم ومديرلر آراسندن انتخاب اولونورلر .

ماده : ٤ اداره مفتشلرى مكتبلرك ادارى و مادى خصوصاتى تفتيش و وكالتجه كنديلرينه حواله ايديله‌جك مسئله‌لر حقنده تحقيقات اجرا ايدرلر . بونلر تجربه‌لى ومقتدر معارف ومكتب مديرلرى آراسندن سچيليرلر .

ماده : ٥ اوچنجى زمره‌يه داخل بولونان مفتشلر، منحصراً كتبخانه، صنايع نفيسه وآثار عتيقه ايشلريله اشتغال وبوايشلره متعلق مسائلده وكالتى تنوير ايدن متخصصلردر .

ماده : ٦ منطقه مفتشلرى تفتيش ومراقبه خصوصاتنده معارف امينلرينه معاونتده بولونمق اوزره وكالتجه ترفيق ايديلن مفتشلردر . بونلرك عددلرى وسعتنه ومؤسساتك كثافتنه كوره تعيين ايديليرلر .

## مركز مفتشلرينك اوصافى

ماده : ٧ تربيه وتدريسات مفتشلرينك تعيينلرنده آرانانجق اوصاف بروجه آتيدر:
١ — ياشى اوتوزدن آشاغى اولمامق
٢ — كندى اختصاصى داخلنده براثرترجمه ايده‌جك درجه‌ده غرب لسانلرندن برينه واقف بولونمق
٣ - دارالفنون شعبه‌لرينك برندن ويا برمكتب عاليدن مأذون اولمق .
٤ — لااقل بش سنه مدتله اورتا تدريسات مؤسسه‌لرنده دائمى معلملكده بولونمش اولمق .

ماده : ٨ اداره مفتشى تعيين ايديله‌جكلرك يدنجى ماده‌نك ايلك اوچ فقره‌سنده‌كى اوصافى حائز اولملرى وبوندن ماعدا اورتا تدريسات مؤسسه‌لرنده ويامعارف مديرلكلرنده ومنطقه مفتشلكلرنده لااقل بش سنه خدمت ايتمش بولونملرى لازمدر .

## منطقه مفتشلرينك اوصافى

ماده : ٩ منطقه مفتشلرينك حائز اولملرى ايجاب ايدن اوصاف بروجه آتيدر :
١ — ياشلرى يكرمى سكزدن آشاغى بولونمامق
٢ — برغرب لسانيله بولسانده يازلمش اثرلردن استفاده ايده‌جك قدر واقف بولونمق .
٣ — دارالفنون شعبه‌لرينك برندن ويا برمكتب عاليدن مأذون اولمق .
٤ — اك آز اوچ سنه اورتا تدريسات مؤسسه‌لرندن برنده معلملكده بولونمق .

## مفتشلرك صورت انتخاب وتعيينلرى

ماده : ١٠ تربيه تدريسات مفتشلرى تعليم وتربيه هيئتى؛ اداره ومنطقه مفتشلرى ايسه مديرلر انجمنى طرفندن كوستريله‌جك نامزدلر ميانندن وكالتجه تفريق وتعيين اولونورلر .

ماده : ١١ صنايع نفيسه ، موزه وكتبخانه‌لر مفتشلرى مستشارك رياستى آلتنده اجتماع ايده‌جك اولان صنايع نفيسه ، موزه كتبخانه‌لر مديرلرندن مركب بر انجمنك كوستره‌جكى نامزدلر آراسندن وكالتجه انتخاب وتعيين اولونورلر .

ماده : ١٢ وكالت مفتشلرينك مأموريتلرى تصديق عالى‌يه عرض ايديلير .

ماده : ١٣ تفتیش هیئتنه عائد اوراقی تنظیم ایتمك دفترلر وحساباتی طوتمق اوزره برقلم هیئتی موجوددر . قلمك معاملاتنه مرکز مفتشلری مناوبه ایله نظارت ایدرلر .

## ٢ — وظیفه وصلاحیت

### تربیه و تدریسات مفتشلری

ماده : ١٤ تربیه وتدریسات مفتشلر بالکز متخصص بولوندقلری درسلرك تفتیشاتیله اکتفا ایتمه‌یوب مکتبلرك دهموقرات، لایق وملیتپرور تورك جمهوریتنك ،فکوره‌لرینی ایمانله مدافعه ایده‌جك وتورك جمعیتنك مدنی قیمت وسویه‌سنی یوکسه‌لته‌جك وطنداشلر یه‌تیشدیرمك فیضلی بر تربیه محیطی اولابیلمه‌لر ایچون اتخاذی لازم کلن تدبیرلر وقرارلره اساس تشکیل ایده‌جك تدقیقاتیده اجرا ایدرلر .

ماده : ١٥ تربیه‌وتدریسات مفتشلرینك تدقیقاتنه محور اولاجق باشلیجه موضوعلر شونلردر .

١ — تربیه وتدریسات نقطهٔ‌نظرندن مکتبك مادی جبهه‌سی .

٢ — مکتبك وکالتجه تعیین ایدیلن غایه‌لره وصول امرنده‌کی مساعیسی .

٣ — اداره وتعلیم عضولرینك یکدیکریله وطلبه ایله مناسبتلری .

٤ — بدنی تربیه وایزجیلك فعالیتلری .

٥ — مکتبك صحی وضعیتی وطلبه آراسنده یاپیلان صحی وتربیوی یوقلاما وتدقیقلر وألده ایدیلن نتیجه‌لر .

٦ — طلبه ایچون طوتیلان پەداغوژیك ، فیشلر ویا سجل دفترلری

٧ — تربیه مجلسلرینك مساعیسی ایله مقرراتك تربیوی قیمتی .

٨ — متخصص بولوندقلری درسلری تدریس ایدن معلملرك علمی قابلیت وقدرتلری تعقیب ایتدکلری تدریس اصوللرینك تربیوی قیمتی .

٩ — لابوراتووار و آتلیه مساعیلری وحاصل اولان نتیجه‌لر .

١٠ — طلبه کتبخانه‌لری و بونلردن ایدیلن استفاده درجه‌سی ، طلبه‌نك اك چوق اوقودیغی کتابلر ، غزته ومجموعه‌لر

١١ — طلبه‌نك صنف خارجی مشغولیتلری وبومشغولیتلرك صورت تنظیم واداره‌سی

١٢ — طلبه‌نك وطنى ، اجتماعى واقتصادى فعاليتى : مسامره‌لر وقونفرانسلر؛ طلبه‌يى اجتماعى واقتصادى حياته حاضرلايه‌جق تشكيلات طلبه آراسنده تعاون وتساند دويغولرينك انكشافنى استهداف ايدن تدبيرلر ؛ آداب معاشرت نقطهٔ نظرندن طلبه‌نك وضعيتى ؛ ملى دويغولرك تميه وتقويه‌سنه معطوف فعاليتلر عائله‌يه مربوطيت حسلرى ، قيز مكتبلرنده قيزلريمزك عائله حياتنده درعهده ايده‌جكلرى وظيفه‌لره صورت احضارلرى والخ ...

١٣ — طلبه‌نك مكتب فعاليتلرينه درجهٔ اشتراكلرى

١٤ — مكتبك انضباط تلقيسى

١٥ — طلبه‌نك علمى ومسلكى تمايللرى دوغوران وبسله‌ين اسباب .

١٦ — مكتبك و عائله محيطلرينك تربيه ايشنده تشريك مساعيلرينه عطف ايديلن اهميتك درجه‌سى وبوخصوصده صرف ايديلن مساعينك قيمتى .

ماده : ١٦ وكالت اختصاص وصلاحيتلرينه اعتماد ايتديكى ذواتى ده آيريجه ويا مفتشلرك رفاقتنده اولارق تفتيشه مأمور ايده‌بيلير .

ماده : ١٧ تربيه و تدريسات مفتشلرى هرسنه درس سنه‌سى باشنده تعليم و تربيه هيئتى اعضالرينك اشتراكيله عقد ايده‌جكلرى اجتماعده تفتيش پروغراملرينى احضار ايدرلر ووكالتجه تصديق ايديلن بو پروغراملر دائره‌سندهٔ فعاليته كچرلر . آنجق تدريسات دائره‌لرى ويا تعليم و تربيه هيئتى طرفندن لزوم كوسترلديكى تقديرده پروغرام خارجنده‌ده تفتيشات اجراسنه مجبوردرلر .

ماده : ١٨ تدريسات تفتيشاتى شو شكلده اجرا ايديله‌جكدر .

١ — مفتش اولا معلمك علمى قدرتى وتدريس اصولى حقنده اساسلى برفكر وقناعت ايدينه‌بيلمك ايچين مختلف صنفلرده ويرديكى درسلرده حاضر بولونور . و نظر دقتى جلب ايدن اهميتلى نقطه‌لرى تثبيت ايدر .

٢ — صنفلرك درسده عمومى سويه‌سنى آكلامق مقصديله طلبه‌يه تفتيش تاريخنه قدر كوستريلن مباحثه متعلق سؤاللر ايراديله سريع و شفاهى بر يوقلامه اجرا ايده‌بيلديكى كبى آرزو ايتديكى زمان أولدن حاضرلاديغى بعض سؤاللرك تحريرى جوابلرينى‌ده طلبه‌دن ايسته‌يه‌بيلير .

٣ — مفتش تدقيقاتك نتيجه‌سنده نوط ايتديكى نقطه‌لر اوزرنده معلمله مداولهٔ افكار ايدر ، كنديسنه خطالرينى اشارت ايلر .

٤ — مفتش لزوم کوررسه مختلف صنفلرده معلمك حضوریله نمونه درسلری ویرر ومعلملره تدریس اصوللری ومترقی تربیه جریانلری حقنده قونفرانسلر ترتیب ایدر.

ماده : ١٩ مفتش بر قاچکون مؤسسه‌لرده قالیر ، طلبه‌نك کیجه وکوندوز حیاتنه قاریشیر ، مکتبك حیاتی درس مطالعه وتنفس ساعتلرنده مشاهده ایده‌ر . اون بشنجی ماده‌ده ذکر ایدیلن موضوعلر وسائره حقنده دوغرو واساسلی معلومات طوپلامغه چالیشیر بوتدقیقاتی متعاقب اداره وتعلیم هیئتلرینی طوپلایارق اونلره مشاهده‌لرینی قناعت ومطالعه‌لرینی سویلر .

ماده : ٢٠ اداره مفتشلری وکالتجه لزوم حس ایدلدیکی تقدیرده تفتیشات وتحقیقاته کونده‌ریلیر .

ماده : ٢١ اداره مفتشلرینك وظیفه‌لری بروجه آتیدر .

١ — وکالتدن آلاجغی تعلیمات دائره‌سنده معارف امینلکلرینه عائد معاملاتی تفتیش ایتمك .

٢ — امینلر ومنطقه مفتشلری طرفندن مکتبلرك اداری وحسابی معاملاتی حقنده ویریله‌جك راپورلر وکالتجه کافی کورولمدیکی تقدیرده بوجهتلری تفتیش ایتمك .

٣ — وکالت طرفندن کندیلرینه حواله ایدیله‌جك مختلف مسئله‌لری تدقیق وبوخصوصده بیان مطالعه ایله‌مك .

ماده : ٢٢ اداره مفتشلری دوام مأموریتنده محذور کوردکلری مأمورلره ایشدن ال چکدیرمك صلاحیتنی حائزدرلر . بوتقدیرده‌ده کیفیتی یکرمی درت ساعت ظرفنده وکالته وامینه بیلدیرمك مجبوریتنده‌درلر .

ماده : ٢٣ وکالتجه کوریلن لزوم اوزرینه بر منطقه‌ده معین بر مسئله‌نك تحقیقنه وکالت مرکز مفتشلری مأمور ایدیلیرسه امین منطقه مفتشلری ومعارف مدیرلری وتفتیشلری نتیجه‌لرندن کندیلرینه معلومات اعطا واوراق تحقیقیه‌یی تودیع ایدرلر .

## آثار عتیقه موزه وکتبخانه‌لر مفتشلری

ماده : ٢٤ آثار عتیقه و صنایع نفیسه و کتبخانه مفتشلرینك وظیفه‌لری شونلردر .

١ — وکالتجه تصدیق ایدیله‌جك بر پروغرام داخلنده جرئی تدقیقاتده بولونمق

وتدقيقاتلرينك نتيجه‌لرینی راپورله دوائر عائده‌سنه بیلدیرمك ، بوخصوصده اثرلر، رساله‌لر تألیف ایتمك ، قونفرانسلر ویرمك محلی أتنوغرافیا موزه‌لرینك تأسسنده ولایتلره بلدیه دائره‌لرینه ومؤسسانه معاونتده بولونمق .

٢ — آثارعتیقه وصنایع نفیسه‌نك وکتبخانه‌لرك محافظه‌سنده علاقه‌دارمقام ومأمورلرك کوستردکلری غیرت ویا تکاسل حقنده مطالعه‌لرینی بیلدیرمك .

٣ — آثار عتیقه‌حفریاتنه وکالتنامنه نظارت وممکتك مختلف منطقه‌لرینك تاریخلرینه اساس تشکیل ایده‌جك معلومات جمع ایتمك وثائق و منابع کوسترمك بیبلوغرافیلر نشر ایتمك محلی آثار عتیقه موزه‌لرینك تأسسنده ولایتلره وبلدیه دائره‌لرینه رهبرلك‌ایتمك .

٤ — کتبخانه‌لری تفتیش وبونلرك انتظام دائره‌سنده اداره‌سنی کتبخانه‌لرده موجود قیمتلی أل یازیلرینك مطبوع کتابلرك حسن محافظه‌سنی تأمین حافظ کتبلری تنویر وارشاد ایتمك .

### منطقه مفتشلری

ماده : ٢٥ — منطقه مفتشی کندی منطقه‌سی‌داخلنده بولونان معارف دائره ومؤسسه‌لرینك بالجمله خصوصاتی مراقبه و تفتیش ایدرلر .

ماده : ٢٦ — منطقه مفتشلری آره‌سنده‌اختلاف ظهور ایتدیکی تقدیرده بواختلافك تدقیقنه وکالت مفتشلرندن بر ذات مأمور ایدیلیر .

ماده : ٢٧ — هرسنه وکالتجه تعیین ایدیله‌جك بر محلده مرکز مفتشلرندن برینك ریاستی آلتنده منطقه مفتشلری اجتماع ایده‌رك تعلیم وتربیه هیئتنك تثبیت ایده‌جکی ماده‌لر حقنده مقررات و تفتیشلرینك مملکت معارفی ایچون داها مثمر و مفید اولماسی چاره‌لرینی تحری وتثبیت ایدرلر .

ماده : ٢٨ — منطقه مفتشلری معارف امینلری طرفندن کوستریله‌جك لزوم اوزرینه دخی تفتیشات یاپارلر .

### تفتیشات و تدقیقاته دائر متفرق ماده‌لر

ماده : ٢٩ — وکالت مفتشلری زمانلرینی نه صورتله استعمال ایتدکلرینی مساعی جدوللرینه درج ایده‌رك هر آی نهایتنده وکالته کونده‌ریرلر .

ماده : ٣٠ وكالت مفتشلرينك آشاغيده‌كى احوالدن مجانبت ايتمه‌لرى لازمدر .

آ — كيديله‌جك محلى و تفتيشك اجرا ايديله‌جكى دائره‌يى وتفتيشك وقتنى علاقه‌دار مأمورلره خبر ويرمك .

ب — معلملر ومعارف مأمورلرينك نزدنده مسافر قالمق .

پ — تحقيقات اثناسنده مأمور و معلملرك حيثيتنى و عزت نفسنى اخلال ايتمك .

ت — استجواب ايديلن وياخود على الاصول معلوماتنه مراجعت اولونان كيمسه‌لرى اعتراف حقيقته مجبور ايتمك ايچون اونلره خلاف واقع احوال وقوعاتدن بحث ايتمك .

ث — مأمور ومعلملرله اخذ و اعطا ويا هرهانكى براقراض واستقراض معامله‌سنده بولونمق .

ج — هرهانكى برمأموريت ويا معلملكنه رأساً نامزد ارائه ايتمك .

ماده : ٣١ وكالت مفتشلرى باشلادقلرى تفتيشات وتحقيقاتى اكماله مجبور اولوب اسباب مانعه حسبيله تركه مجبوريت كوردكلرى تقديرده كيفيتى درحال وكالته اخبار ايدرلر، باشلانمش اولان تفتيشات وتحقيقاتك ترك وتأخيرينه يالكز معارف وكالتى مأذونيت ويره‌بيلير .

ماده : ٣٢ وكالت مفتشلرى هرتفتيش ايچون آيرى راپور تنظيم ايتمك مجبوريتنده‌در . راپورلر هردائره‌يه توديعى قابل اولابيله‌جك صورتده آيرى آيرى قسملردن مركب اولاجقدر . راپورلرده احوال ومعاملاتك واضح وقطعى شكللريله تثبيت وكافى درجه‌ده تعميق ايدلمش اولماسى وبيان ايديلن مطالعاتك قانونى سببلره مقررانه علمى مثبت فكرلره استناد ايتمسى لازمدر .

ماده : ٣٣ وكالت مفتشلرى بر مسئله حقنده ياپاجقلرى ابتدائى تدقيقاتدن صوكرا لزوم حس ايدرلرسه تحقيقاته دوام و بو تقدير ده حقنده شكايت واقع اولان مأموره شكايتلرينى بيلديره‌رك هر برى ايچون صريح وقطعى جوابلرله كنديسنى مدافعه‌يه دعوت ايده‌رلر .

ماده : ٣٤ وكالت مفتشلرى تحقيقات اثناسنده شاهد استماعنه لزوم كوروررلرسه هر شاهدى آيرى آيرى ديكله‌مك وحقنده تحقيقات اجرا ايديلن مأمورى اتهام ايدن اسبابى هر شاهده حقيقتى اظهاره وسيله اولاجق شكلده صورمق و شاهدلرك افاده‌لرينى عيناً ضبط ايدوب كنديلرينه امضا ويا تختيم ايتديرمك مجبوريتنده‌درلر .

ماده : ٣٥ تحقيقات اثناسنده استجوابنه لزوم كوريلن ذوات معارف مأمورلرندن

ایسه‌لر دوغریدن دوغری‌یه دعوت واستجواب ایدیله‌جکلردر . ولایت ویا دیکر وکالتلره مربوط مأمورلرك افاده‌لرینه مراجعت اولونمق ایجاب ایده‌رسه افاده‌لری آمرلری واسطه‌سیله آلنه‌جقدر. دولت خدمتنده بولونمایانلرك افاده‌لرینی آلمق ایجاب ایده‌رسه مفتش کندیلرینی دعوت ایلر . بو دعوته ایجابت ایلمه‌ینلر محلی ضابطه معرفتیله جلب اولونورلر .

ماده : ٣٦ وکالت مفتشلری تحقیقاتك ختامنده اوراق تحقیقیه‌یی وکالته کوندرمکله اکتفا ایتمه‌یه‌رك موضح بر فذلکه تنظیم ایتمك مجبوریتنده‌درلر .

ماده : ٤٧ وکالت مفتشلری معارفه متعلق انشاآت و لوازم احضاراتنه مأمور ذواتك و قومیسیونلرك معاملات وصایاتنده سوء استعمال وقوعنه مطلع اولونجه ، انشاآت و احضارات معارف بودجه‌سندن و معارف مأمورلری معرفتیله اجرا اولندیغی تقدیرده معارف مفتشلری تحقیقات اولیه‌لرینی اجرا و اوراقنی وکالته ویا ولایته تودیع ایده‌رلر . انشاآت و احضاراتی ادارهٔ خصوصیه بودجه‌سندن وانجمن دائمیٔ ولایت قرار ومعرفتیله اجرا اولندیغی تقدیرده مفتش ، وکالتی و ولایتی خبردار ایدر . وکالتك داخلیه وکالتنه واقع اولاجق اشعاری اوزرینه ملکیه مفتشی تحقیقاته وضع‌ید ایدر. وتحقیقاتك فذلکه‌سی صورتی معارف وکالتنه تودیع اولنور .

ماده : ٣٨ تعلیم و تربیه دائره‌سی لزوم کوردیکی تقدیرده منطقه‌لرده‌کی مکتبلرك تربیه وتدریساتی تفتیش ایچون مفتش اعزامنی وکالتدن ایسته‌یه‌بیلیر .

## راپورلر اوزرینه جریانه ایده‌جك معاملات

ماده : ٣٩ اداره مفتشلرینك راپورلری تفتیش قلمنجه قیدایدلدکدنصوکره دائره‌لره حواله ایدیلیر . تربیه وتدریسات مفتشلرینك ویردیکی راپورلر تعلیم وتربیه هیئتنجه تدقیق واوراجه بونلرك معلملره عائداولان قسملرینك صورتلری چیقاریله‌رق تدریسات دائره‌لرینه تودیع ایدیلیر. واصللر تعلیم وتربیه دائره‌سنده حفظ اولنور . صنایع نفیسه‌یه وکتبخانه‌لره متعلق راپورلر عائد اولدقلری دائره‌لره کونده‌ریلیر .

ماده : ٤٠ منطقه مفتشلری راپورلرینی امینلره ویررلر . امینلر بو راپور اوزرینه جریان ایدن معامله‌دن مفتشلری خبردار ایتمك مجبوریتنده‌در .

ماده : ٤١ امین منطقه مفتشنك ویردیکی راپوری کافی درجه‌ده مدلل و قناعت

بخش بولنازسه ماده تصریح ایده‌رك نقصانلرك اكالی تفتیشات و تحقیقاتك تعمیقنی طلب ایده‌بیلیر .

ماده : ٤٢ منطقه‌مفتش راپوری امین طرفندن موقع معامله‌یه قونمادیغی ونتیجه‌سز قالدیغی تقدیرده وكالته مراجعتله كیفیتی اخبار ایتمك صلاحیتنه مالكدر .

ماده : ٤٣ منطقه مفتشلری هر درس سنه‌سی نهایتنده بر سنه‌لك تفتیش نتایجنه نظراً منطقه‌لرینك عرفان حیاتنه متعلق فكر و مطالعه‌لرینی معارف امینلكرینه تودیع ایده‌جكلری لایحه‌لرله وكالته بیلدیررلر . بو لایحه‌لر تعلیم و تربیه دائره‌سنه حواله اولنور .

ماده : ٤٤ مركز و منطقه مفتشلرینك اهمیتلی و شایان دقت راپور و لایحه‌لری معارف وكالتی مجموعه‌سنه علاوه ایدیله‌جك قسم مخصوصنده نشر ایدیلیر .

دفترلر و دوسیه‌لر

ماده : ٤٥ وكالت مفتشلرینك طوتمغه مجبور اولدقلری دفترلر ودوسیه‌لر شونلردر .

آ — كندیلرینه كوندریلن بالجمله محرراتك اصللری .

ب — یازدقلری محرراتك مسوده‌لری .

پ — معارفه متعلق قوانین و نظامات و تعلیماتنامه‌لر .

ت — زمانك نه‌صورتله استحصال اولندیغنی كوستره‌ن مساعی جدوللرینك صورتلری .

ث — هر آی نهایتنده وكالته كوندریله‌جك معاش خرج راه و یومیه تحقیقات جدوللرینك صورتلری .

ماده : ٤٦ اشبو تعلیماتنامه‌نك نشرندن اول موجود تعلیماتنامه احكامی مفسوخدر .

ماده : ٤٧ اشبو تعلیماتنامه نشری تاریخندن معتبردر .

ماده : ٤٨ اشبو تعلیماتنامه احكامنك اجراسنه معارف وكالتی مأموردر .

---

ملی تعلیم وتربیه دائره‌سی

٢١٢٥ خصوصی آنقره ٣ تشرین ثانی ١٩٢٦

······· معارف ·······

لیسه‌لر ومعلم مكتبلری تعلیماتنامه‌سی تجدید ایدیله‌جكدر . یكی تعلیماتنامه‌نك مختلف

قسملری حاضرلانمشدر . باقینده هیئت مجموعه‌سی تبلیغ اولوناجقدر . آنجق حاضرلانان قسملردن امتحانلره عائد ماده‌لری احتوا ایده‌نلرك ، سنهٔ درسیه بدایتنده طلبه‌یه تفهیم ایدیلمك ومقتضی تدبیرلر آلنمق ایچین عاجلاً تبلیغی ایجاب ایتمشدر . مربوطاً کونده‌ریلن یکی لیسه ومعلم مکتبلری تعلیماتنامه‌سنك امتحانلره دائر قسمی اسکی تعلیماتنامه‌نك قبول ایتدیکی أساسلردن فرقلی اساسلره استناد ایتمکده‌در . اسکی تعلیماتنامه‌ده درس سنه‌سی ظرفنده یاپیلان ایکی تحریری وسنه نهایتنده یاپیلان برشفاهی امتحان نتیجه‌سنده قازانیلان نوطلرك وسطیسنه نظراً طلبه یا ترفیع ایدیلیر ، یا اکماله قالیر ویا صنفده ابقا اولونوردی . بوطرز امتحانك هیچ برأساسلی فائده‌سی اولمادقدن باشقا برچوق ضررلری کورولمکده‌در. بر دفعه هر صنفده طلبه عمومیتله کونده‌لك درسلری اهمال ایده‌رك مساعیسنی الك زیاده امتحانلره تقدم ایدن زمانلرده تکثیف ایتمکده‌در ؛ بناءً علیه ، بالخاصه شفاهی امتحان زمانلرنده اعظمی فعالیت ذهنیه‌ده بولونمغه مجبوردر ؛ دیکر زمانلر ایسه عادتا بو شدید فعالیتك یورغونلغنی ازاله‌یه مخصوص برنوع عطالت دوره‌سی تشکیل ایدر وبالطبع هر کونکی درسلری مطرد برسعی ایله منتظماً تعقیب ایده‌ن طلبه عددی هرصنفده محدود قالیر. صوکرا ، کونده‌لك درسلره زماننده چالیشمق اعتیادینی آلمایان طلبه‌نك برسنه‌لك درسلری بردن اوکره‌نه‌رك امتحانلره حاضرلانابیلمه‌سی ایچین شفاهی امتحانلرده درسلر آراسنه ایجابنه کوره برایکی کونلك فاصله‌لر قونولماسی ضرورتی حاصل اولور. وبویوزدن امتحانلر صیجاقلرك باشلادیغی کونلره قادار تمادی ایدر، که امتحانلر اثناسنده طلبه‌لر آراسنده صیق صیق کورولن عصبی بحرانلر، حتی بعضاً انتحارلر هپ بوحاللرك نتیجه‌سیدر. امتحان زمانلرنده مفرط بر فعالیتی و مضر بر تعب ذهنی‌یی انتاج ایتمکله برابر سنه مساعیسنك اطرادسز قالماسنی ضروری قیلان بوطرزه آرتق نهایت ویرمك ایجاب ایتمکده‌در. ایشته یکی تعلیماتنامه‌نك امتحانلر حقنده‌کی احکامی ، سنه‌لرجه تجربه ایدیله‌رك محذورلری آچیقجه تبین ایده‌ن اسکی طرزی ده‌کیشدیرمکده‌در .

امتحان اصولنك تابع اولاجغی یکی طرز مربوط تعلیماتنامه‌ده کوسته‌ریلمشدر. بوطرزك تطبیقندن ایی نتیجه‌لر استحصالی ایچین صورت مخصوصه‌ده عطف دقت ایدلمسی ایجاب ایده‌ن نقطه‌لر شونلردر :

١ — یکی تعلیماتنامه طلبه‌یه سنه باشنده تبلیغ وغایت آچیق برصورتده ایضاح ایدیلمه‌لیدر.

٢ — معلملر ، درس سنه‌سی ایچنده صیق، صیق یوقلامالر یاپمالیدر . بو یوقلامالرك ممكن اولدیغی قادار خبرسز یاپیلماسی لازمدر .

٣ — معلملر ، منتظم نوط دفترلری طوتمالی و یوقلامالر نتیجه‌سنی بو دفترلره منتظم برصورتده قید ایتمه‌لیدرلر .

٤ — سنه ظرفنده یاپیلاجق یوقلامالردن لاعلی‌التعیین ایکیسنك تحریری اولماسی لازمدر . بو تحریری یوقلامالرك زمانلرینی هرمعلم كندی تقدیرینه كوره تعیین ایده‌جكدر . تحریری یوقلامالرك‌ده خبرسز یاپیلماسی صورت قطعیه‌ده لازمدر . مختلف درسلره عائد تحریری یوقلامالرك برزمانه تصادف ایتمه‌مه‌سنه دقت ایدیلمه‌لیدر . بوجهتی معلملر بربرلریله كوروشه‌رك تأمین ایتمه‌لیدرلر .

٥ — مدیرلر یوقلامالرك لایقیله جریانی متمادیاً تعقیب ایتمه‌لی وبونك ایچین معلملرله صیق ، صیق تماس ایده‌رك یوقلامالردن بكله‌نن نتیجه‌لرك اعظمی درجه‌ده شایان اعتماد اولماسنی تأمین ایله‌مه‌لیدر .

٦ — یكی طرزده امتحانلر طلبه‌یی مطرد سعیه تشویق ایتمك اساسنه مستند اولدیغی دائما خاطرده طوتولارق كرك شفاهی وكرك تحریری یوقلامالرك اجراسنده و صورولان سؤاللرده بوجهته اعظمی اعتنا كوستریلمه‌سی لازمدر .

٧ — سنه‌لردن بری مؤسس براصولك جذری بر صورتده تبدیلنی استلزام ایله‌ین بو یكی امتحان اصولنك تطبیقنده صوك درجه تقیدكارانه حركت ایدیلمه‌لی وتردد اولونان نقطه‌لر ایچین درحال ایضاحات ایسته‌نمه‌لیدر .

یكی امتحان اصولنك تطبیقنده دقت اولوناجق باشلیجه نقطه‌لر بونلردن عبارتدر : بو اصولك موفقیتله تطبیق ایدیلمه‌سی مدیر ومعلملرك بالخاصه ایلك سنه‌لرده اعظمی درجه‌ده اعتنا ایله حركت ایتمه‌لرینه متوقفدر . الك ایی اصوللرك بیله فنا تطبیق یوزندن الك فنا اصوللردن داها فضله محذورلر تولید ایده‌بیله‌جكی حقیقتی دائما خاطرده طوتولمق لازمدر. بناءً علیه ؛ هرسنه‌نك الكوزه‌ل موسمنده طلبه‌یی ومعلملری بیهوده یره آغیر یورغونلقلره دوچار ایده‌ن اسكی امتحان اصولندن داها تربیوی اولان یكی اصول ، مدیر ومعلملر طرفندن لایق اولدیغی درجه‌ده دقت واعتنا ایله تطبیق ایدیلمه‌لی و بالخاصه طلبه‌نك یكی اصولك استلزام ایتدیكی منتظم ومطرد مساعی اصولنه آلیشدیریلماسی ایچین ایجاب ایده‌ن تدبیرلره خصوصی براهتمام ایله توسل اولونمالیدر .

بومواد تبلیغندن اعتباراً مرعیدر. بناءً علیه مربوط تعلیماتنامه‌نك لزومی قادار نسخه‌سی مكتبلره درحال تبلیغ ایدیلمه‌لی وهمان طلبه‌یه تفهیم اولونمالیدر افندم.

معارف وكیلی
مصطفی نجاتی

---

## لیسه و اورتا مكتبلر ایله معلم مكتبلرینه مخصوص یكی تعلیماتنامه‌نك امتحانلره عائد احكامی

### امتحانلر

ماده ۱ [٭] — اورتا مكتبلر ولیسه‌لر ایله معلم مكتبلرنده ایكی دورلو امتحان واردر: (۱) صنف امتحانی، كه هر صنفده‌كی طلبه‌نك بر سنه ظرفنده اوكره‌ندیكی معلوماتی و قازاندیغی قابلیتلری تعیین ایلمه‌یی استهداف ایدر؛ (۲) مأذونیت امتحانی، كه طلبه‌نك بر جزء تام تشكیل ایدن بر مكتبده بوتون تحصیل مدتی ظرفنده اوكره‌ندیكی معلوماتی و قازاندیغی قابلیتی تعیین ایتمك مقصدیله اجرا اولونور.

### صنف امتحانی

ماده ۲ — هر درسك معلمی، برنجیسی كانون اول، ایكنجیسی مارت اچنده اوچنجیسی درس سنه‌سی نهایتنده اولمق اوزره مدیریته اوچ نوط جدولی ویرر. معلم بو نوطلردن ایكیسنی تدریسات اثناسنده یاپاجغی تحریری یوقلامالردن چیقارر. آنجاق بو تحریری یوقلامالرك مارت نهایتنه قادار اولان مدت ظرفنده یاپیلمش اولماسی لازمدر. معلم درس سنه‌سی نهایتنده ویره‌جكی نوطی‌ده بوتون درس سنه‌سی ظرفنده مختلف زمانلرده یاپاجغی شفاهی مذاكره‌لردن حاصل ایتدیكی قناعته كوره تعیین ایدر.

تحریری یوقلامالرك غیر معین زمانلرده و طلبه‌یه اولدن خبر ویرلمكسزین اجراسی و سؤاللرك یالكیز او كونكی درسه عائد اولمایوب داها اول اوقوناجق مباحثی‌ده احتوا ایتمه‌سی لازمدر.

---

[٭] ماده‌لرك نومرولری موقتدر.

تحریری یوقلامالره عائد اوراق مدیریته تسلیم و اورادە حفظ اولونور. بر معذرته بناءً تحریری یوقلامالردە بولونامامش اولان طلبه بالآخره آیریجه تحریری یوقلامایه تابع طوتولور.

ماده ٣ — نوطلر آلتی درجه اوزرینه ویریلیر .

٥ چوق أیی

٤ أیی

٣ اورتا

٢ ضعیف

١ فنا

٠ صفر

تام نومرو بشدر. کسورلی نومرو یوقدر. وسطیلر آلینیرکن نصف و نصفدن بویوك کسرلر طلبه لهنه اولارق واحده ابلاغ اولونور . نصفدن کوچوك کسرلر نظر اعتباره آلینماز .

ماده ٤ — مکتب ادارەسی معلملرك تودیع ایتدکلری اوچ نوطك سنه نهایتنده وسطیلرینی چیقارارق هر صنف ایچین بر جدول تنظیم ایلر و مذکور جدوللری بو ایش ایچون اجتماعه دعوت ایدەجکی معلملر مجلسنه تودیع ایدەر . معلملر مجلسی طلبەدن هر برینك آلدیغی وسطی نوطلری تدقیق ایدەرك آتیدەکی حاللره کوره ایجاب ایدەن قرارلری ویرر :

آ ) بوتون درسلردن ایکیدن فضله نومرو آلمش اولان طلبه هیچ بر امتحانه تابع اولمادن دوغرودن دوغرویه یوقاریکی صنفه ترفیع ایدەر .

ب ) اوچ درسدن ایکیدن دون نومرو آلمش اولان طلبه دوغرودن دوغرویه صنفده ابقا ایدیلیر .

پ ) ( آ ) و ( ب ) حاللری خارجنده قالان اوچدن آشاغی نومرو آلدیغی درسلردن « یوقلاما امتحانی » نه تابع طوتولور. ترفیع صنف ایدەبیلمك ایچین امتحانی اجرا ایدیلەن درسلردن اك آز اوچر نومرو آلمق لازمدر . یوقلاما امتحاننده اوچ درسدن اوچدن آشاغی نومرو آلانلر صنفده ابقا ایدیلیر . یوقلاما امتحاننده یالکیز ایکی درسدن اوچدن آشاغی نومرو آلانلر اکماله قالیرلر .

اکمال امتحانلری کله‌جك درس سنه‌سنك باشنده اجرا ایدیلیر. اکمال امتحاننده موفق اولمق ایچین امتحانی، اجرا ایدیله‌ن درسلردن اك آز (٣) نومرو آلمق لازمدر.

ماده ٥ — اورتا مکتبلرده موسیقی وتربیهٔ بدنیه درسلری نوطلری آیریجه ویریلیر. وترفیع صنف خصوصنده مؤثر اولماز. آنجاق معلم مکتبلرنده دیگر درسلر کبی ترفیع صنفه مؤثردر.

ماده ٦ — بر معلمك سنه ظرفنده ویردیگی نوطلره مکتب مدیری اسباب موجبه گوسته‌ره‌رك اعتراض ایده‌بیلیر. بو تقدیرده علاقه‌دار طلبه او درسدن یوقلاما امتحانه تابع طوتولور.

ماده ٧ — سنه صوکنده‌کی یوقلاما و سنه باشنده‌کی اکمال امتحانلری مراسمدن عاری اولارق ممکن مرتبه قیصا بر مدت ظرفنده مکتب معلملرندن مرکب هیئتلر طرفندن اجرا ایدیلیر. هر هیئت اك آز اوچ معلمدن تشکل ایدر. هیئتلر معلملر مجلسی طرفندن تعیین ایدیلیر.

ماده ٨ — معلملر، درس کسیمندن لااقل اون بش گون اول بر سنه ظرفنده اوقونان موادی طلبه ایله قسم قسم مذاکره و اجمالاً تکرار ایدرلر. بونی متعاقب اوجنجی نوطی اداره‌یه تودیع ایدرلر. بعده تدریسات تعطیل ایدیله‌رك یوقلاما امتحانلرینه باشلانیر.

ماده ٩ — معلملر طرفندن سنه‌ده اوچ دفعه اداره‌یه ویریله‌جك نوطلر طلبه‌نك ولیلرینه تبلیغ اولونور.

## مأذونیت امتحانی

ماده ١٠ — مأذونیت امتحانی بر تحصیل جزء تامنی اکمال ایدن طلبه‌یه مخصوصدر. بو امتحانده ویریله‌ن نوطلر مأذونیت شهادتنامه‌سنه درج اولونور.

ماده ١١ — مأذونیت امتحانلری بومقصد ایچین تشکیل ایدیله‌ن قومیسیونلر طرفندن اجرا ایدیلیر. هر درس زمره‌سی ایچین آیریجه برر قومیسیون تشکیل ایدیلیر. قومیسیونلر درس زمره‌لری معلملری ایله وکالت ویا امانت طرفندن تعیین ایدیله‌ن ممیزلردن تشکل ایدر. هر درس زمره‌سی ایچین تعیین ایدیله‌جك ممیزلرك عددی ایکیدن آز اولاماز.

لیسه‌لر ایله معلم مکتبلرینك ممیزلری معارف وکالتی، اورتا مکتبلرك ممیزلری منطقه

امینلکی طرفندن تعیین اولونور. مأذونیت امتحانلرنده تعلیم وتربیه اعضالری ایله دارالفنون مدرسلری حاضر بولونابیلیرلر. آنجاق نومرو تعیيننده رأیلری اولماز .

ماده : ١٢ امتحان قومیسیونلرینه داخل اولانلردن امتحانی اجرا ایدیلهن مکتب مأمور و معلملرندن ماعداسنه وکالتجه تقدیر اولوناجق بر اجرت ویریلهبیلیر .

ماده : ١٣ امتحان قومیسیونلری امتحانلرك بدایتنده مکتب مدیرینك ریاستی آلتنده اجتماع ایدەرك هر درس زمرەسنك امتحان کونلرینی تعیین ایدەر .

ماده : ١٤ امتحانلرهقومیسیوناعضاسی خارجندهکیمسەنك مداخلەسی جائزدکلدر.

ماده : ١٥ مأذونیت امتحانلری اوچ درسزمرەسندن تحریری دیکرلرندن شفاهی اولارق اجرا ایدیلیر . هر سنه هانکی زمرەلرك امتحانلرینك تحریری اولاجنی معارف وکالتنجه بیلدیریلیر و ایجابنده مهرلی اولارق تحریری امتحان سؤاللریده کوندەریلیر . بوسؤاللرك ظرفیامتحانك اجراسندن بشدقیقهاول مدیرك ریاستنده طوپلانان قومیسیونلر حضورنده آچیلیر .

ماده : ١٦ اورتا مکتبلرك مأذونیت امتحانلری آشاغیدەکی درس زمرەلرندن اجرا ایدیلیر .

١ — تورکجه و ادبیات ( قرائت ، قواعد ، تحریری و ادبیات )

٢ — تاریخ ، جوغرافیا و معلومات وطنیه

٣ — طبیعی و فیزیکی علملر ( فیزیك ، کیمیا ، حیوانات ، نباتات ، ارضیات ، فیزیولوژی ، حفظالصحه )

٤ — ریاضیات ( حساب ، جبر ، هندسه ، رسم خطی )

٥ — اجنبی لسانی

٦ — أو ادارەسی ، چوجوق باقیمی ( قیزلر ایچین )

ماده : ١٧ لیسەلرك مأذونیت امتحانلری آشاغیدەکی درس زمرەلرندن یاپیلیر :

١ — تورکجه و ادبیات

٢ — تاریخ و جوغرافیا

٣ — فلسفه ( فلسفه ، روحیات و اجتماعیات )

٤ — طبیعیات ( حیوانات نباتات ، ارضیات ، تشریح و فیزیولوژی )

٥ — فیزیکی علملر ( فیزیك ، کیمیا )
٦ — ریاضیات ( جبر ، هندسه ، مثلثات ، میخانیك ، قوزموغرافیا )
٧ — عربی ، فارسی
٨ — اجنبی لسانی

ماده : ١٨ معلم مکتبلرینك مأذونیت امتحانلری آشاغیده‌کی درس زمره‌لرندن یاپیلیر.
١ — تورکجه و ادبیات ( قرائت ، قواعد تحریر ، انشاد و ادبیات )
٢ — تاریخ جوغرافیا و معلومات وطنیه
٣ — تربیه ( فن تربیه ، روحیات ، تربیه تاریخی اجتماعیات )
٤ — اصول تدریس و تطبیقات
٥ — طبیعیات ( حیوانات ، نباتات ، ارضیات ، تشریح فیزیولوژی )
٦ — فیزیکی علملر ( فیزیك ، کیمیا )
٧ — ریاضیات ( حساب ، جبر ، هندسه ، رسم خطی )
٨ — اجنبی لسانی

معلم مکتبلرنده‌کی صوك صنف طلبه‌سی تحریری و شفاهی امتحانلردن ماعدا برده تطبیقات امتحانی کچیرمه‌یه مجبوردر . بو امتحانده هر طلبه اولجه کندیسنه ویریلمش اولان بر موضوعه دائر تطبیقات مکتبنده بالفعل درس ویرر .

ماده : ١٩ آتیده‌کی درسلردن مأذونیت امتحانی یاپیلماز . تحصیل جزء تامنك سنه وسطیلرینك وسطیسی شهادتنامه‌یه درج اولونور :
رسم ، ال ایشلری ، موسیقی ، تربیهٔ بدنیه ، طباخت ادارهٔ بیتیه ، دیکیش ، چیچك ، نقش

ماده : ٢٠ کرك تحریری وکرك شفاهی مأذونیت امتحانلرنده صورولان سؤاللرده آشاغیده‌کی نقطه‌لر نظر دقته طوتولور :
١ — ایراد ایدیله‌جك سؤاللر هرهانکی بر درسده طلبه‌نك یالکیز حافظه‌سنی اشغال ایده‌جك فرعی معلوماتی ایسته‌مکدن زیاده اودرسه ویا هر هانکی بر درس زمره‌سنه عائد مسئله‌لرك حلنده طلبه‌نك نه درجه‌یه قادار مهارت و لیاقت قازاندیغنی آکلامق غایه‌سنی تعقیب ایتمه‌لیدر .
٢ — سؤاللر ممکن مرتبه زمره‌نك مختلف درسلرینی علاقه‌دار ایده‌جك موضوعلردن انتخاب ایدیلمه‌لیدر .

٣ — سؤاللر يالكز صوك صنفده تدريس ايديلهن ماده‌لره ده‌كل ، بلكه بوتون بر تحصيل دوره‌سی اثناسنده تدريس اولونان موضوعلره عائد اولماليدر .

ماده : ٢١ تحريری امتحانلر اولا ياپيلير . بونلرده موفق اولامايانلر شفاهی امتحانلره كيره‌مزلر .

ماده : ٢٢ قوميسيون هر درس زمره‌سی ايچين بر نومرو تقدير ايده‌ر . بردرس زمره‌سندن ( ٣ ) دن دون نومرو آلانلر شهادتنامه آلامازلر . خستالق و سائر مقبول ورسماً مثبت برعذر سببيله وقتنده‌امتحانلره كيره‌مه‌ينلر امتحانلرك ختامی عقبنده آيروجه امتحانه تابع طوتولورلر .

ماده : ٢٣ مأذونيت امتحاننده موفق اولامايانلر ، ايسته‌ر مكتبه دوام ايتمش ، ايسته‌ر ايتمه‌مش اولسونلر ، ايرته‌سی سنه‌نك مأذونيت امتحانلرينه كيره‌بيليرلر . برطلبه بش سنه ظرفنده آنجاق اوچ دفعه مأذونيت امتحانه كيره‌بيلير . اوچنجی دفعه‌ده امتحانده موفق اولامايانلر برداها مأذونيت امتحانه قبول ايديله‌مزلر . بويله‌لرينه يالكز مكتبه دوام ايتدكلرينه دائر بر وثيقه ويريلير .

ماده : ٢٤ مأذونيت امتحانلری نهايت بولونجه وكالت ويا امانت طرفندن تعيين ايديله‌ن مميزلر اجتماع ايده‌رك امتحانلر و تدريسات حقنده بر راپور تنظيم ايده‌رلر . بو راپورده :

١ — امتحانه كيره‌نلردن قاچ طلبه موفق اولديغی ؛

٢ — موفق اولمايان طلبه‌نك عدم موفقيتنك سببلری ؛

٣ — درسك ويا درس زمره‌سنك تدريساتندن استحصال ايديلن نتيجه‌لرك ، قيمتی حقنده بيان مطالعه ايده‌رلر . بو راپورلردن ليسه و معلم مكتبلرينه عائد اولانلر معارف وكالتنه ، اورتا مكتبلره عائد اولانلر منطقه امينلكنه ويريلير .

ماده : ٢٥ طلبه‌يه ويريله‌جك مأذونيت شهادتنامه‌لری مكتب مدير ، مدير ثانی و معاونلری طرفندن امضالانير . بونلردن ليسه و معلم مكتبلرينه عائد اولانلر معارف وكيلی ، اورتا مكتبلره عائد اولانلر منطقه امينی طرفندن تصديق ايديلير .

٣ تشرين ثانی ١٩٢٦

ملی تعلیم وتربیه دائره‌سی

## معارف مدیر ومأمورلری تعلیماتنامه‌سی

ماده : ١ هر ولایت مرکزنده بر معارف مدیری یا مأموری بولونور. معارف مدیرلری معارف وکیلنك تکلیفی اوزرینه تصدیق عالی ایله تعیین اولونورلر .

ماده : ٢ معارف مدیرلری ، معامله اعتباریله منطقه معارف امیننه مربوطدرلر .

ماده : ٣ معارف مدیرلری ، لیسه‌لردن ، اورتا ومعلم مکتبلرندن غیری معارف مؤسساتنك سجل واحصائیاتنه متعلق ایشلر ایچون معارف وکالتی ایله و دیگر بالعموم خصوصلرده معارف امینی ایله مخابره ایدرلر .

ماده : ٤ معارف مدیری تعیین ایدلمه‌مش اولان ولایت مرکزلرنده بر معارف مأموری بولونور . معارف مأمورلری معارف وکالتی طرفندن دوغرودن دوغرویه تعیین اولونورلر .

ماده : ٥ ولایت معارف مأمورلری، معارف مدیرلری وظیفه وصلاحیتنی حائزدرلر.

## معارف مدیرلرینك وظیفه‌لری

ماده : ٦ معارف مدیرلرینك باشلیجه وظیفه‌لری شونلردر :

١ — معارفه متعلق قانون ، نظام ، تعلیماتنامه وامرلرك تطبیقنی تأمین ایتمك .

٢ — ولایتلری معارفنك انکشافنه معطوف تدبیرلر حقنده منطقه معارف امیننه تکلیفلرده بولونمق .

٣ — سنه‌لك بر مساعی پروغرامی تنظیم ایده‌رك منطقه معارف امیننه تصدیق ایتدیرمك وفعالیتلرینی بو پروغرامه توفیق ایله‌مك .

٤ — معارف امیننده‌ن آله‌جقلری وجهه دائره‌سنده خلقك سویهٔ عرفانی یوکسلته‌جك، مدنی حیاته ، ملی حرثه ودهموقراسی فکرلرینه قارشی مربوطیتی آرتدیراجق وگنج نسلك بدنی وصحی انکشافنی تأمین ایده‌جك تشکیلات وجوده کتیرمك .

٥ — ایلك تحصیل مجبوریتنك تطبیق وتعمیمنه چالیشمق .

٦ — بولوندقلری ولایتك شهر و قصبه‌لرینك و محله و کویلرینك اسملریله نفوس مقدارینی و تحصیل چاغنده‌کی جوجوقلرك عددینی مبین بر دفتر طوتمق .

٧ — مکتب بنالرینك وسائر معارف مؤسساتنك انشاآت و تعمیراتنه و مکتبلرك احوال صحیه‌سنه نظارت ایتمك .

٧ — مکتبلرده تدریساتك تربیه اصوللرینه وجمهوریت پرنسیپلرینه موافق طرزده اجراسنی تعقیب ایتمك .

٩ — ولایتده‌کی ایلك مکتبلرله سائر معارف مؤسساتنده بولونان دمیرباش اشیانك و کتبخانه‌لرنده‌کی کتابلرك حسن محافظه‌سنه نظارت ایتمك .

١٠ — ولایت داخلنده تأسیس اولوناجق تورك خصوصی مکتبلریله ، لسان صنعت درسخانه‌لرینه عائد طلبلری تدقیق ومعامله‌سنی اکمال ایتدکدن صوکرا علی الاصول رخصتنامه‌یه ربط ایتدیرمك .

١١ — حق انهاسی کندیلرینه عائد اولان مأمور ومعلملردن وظیفه‌ده بولونانلرك ترجمهٔ حال دوسیه‌لرینی اصول ونظامنامه‌یه توفیقاً تنظیم ، تسجیل ومحافظه ایتمك .

١٢ — آثار عتیقه ونفیسه‌نك حسن محافظه‌سنه چالیشمق .

١٣ — رسمی کتبخانه‌لرك حسن اداره‌لری اسبابنی تأمین ، خلق وبلدیه کتبخانه‌لرینه نظارت ایتمك .

١٤ — ایلك تدریسات مفتشلرینك فعالیتلرینی اهتمامله تعقیب ایتمك .

١٥ — محلی معارف بودجه‌سنی تنظیم ومجلس عمومینك کشادندن برآی اول منطقه معارف امیننه تودیع وامیندن آلاجغی تعلیمات دائره‌سنده بودجه‌نك صوك شکلنی مجلس عمومیده مدافعه ایتمك .

١٦ — معارف مدیرلری مخصصات عمومیه‌نك صورت صرفندن محاسبهٔ عمومیه قانونی دائره‌سنده مسئولدرلر . بناءً علیه محاسبهٔ عمومیه وخصوصیه‌دن مخصص معاش ومصارفك موضوع لهنه حسن صورتله صرفنی تامین ایده‌جك تدبیرلره توسل ایتمك .

١٧ — مکتب ورکوسی توزیعاتی قانونك تعریفاتی دائره‌سنده یاپدیرمق وتحصیلاتك منتظماً یاپیلوب یاپیلمادیغنی تدقیق وهرآی آلاجقلری تحصیلات جدوللری معارف امیننه ارسال ایله‌مك .

١٨ — وکالتك احصائیات دائره‌سندن ویریلن تعلیمات دائره‌سنده ایستاتستیقلری طوپلامق .

## قضا معارف مأمورلرینك وظیفه‌لری

ماده : ۷  قضالرده آتیده‌كی وظائفی قضا مركزنده‌كی الڭ بویوك مكتبك مدیر ویا باش معلمی ایفا ایدر .

۱ — معارف مدیرندن ورود ایده‌جك قانون ، نظام ، تعلیماتنامه و امرلرله سائر ارسالاتی وقت وزمانیله مكتبلره توزیع وتسلیمنی تأمین ایله‌مك .

۲ — قضا نامنه ورودایده‌جك مصرف حواله‌نامه‌لری مقدارینی معارف مدیرلكندن آلاجقلری تعلیماته كوره توزیع ومكتب اداره‌لرنجه اصولی دائره‌سنده صرف اولوندقجه معارف مدیرلرینی خبردار ایتمك .

۳ — قضا داخلنده‌كی مكتبلردن ورود ایده‌جك اوچ آیلق تدریسات ووقوعات و سنه‌لك امتحان جدوللرینی و معارف مدیرلری طرفندن طلب ایدیلن سائر معلوماتی طوپلایوب معارف مدیرلرینه كوندرمك .

٤ — قضا داخلنده‌كی مكتبلرده ایفای وظیفه ایدن معلملرك سجل وقوعاتی معارف مدیرلرینه ومحلی محاسبه اداره‌لرینه بیلدیرمك .

٥ — تدریساته خلل كله‌یه‌جك برصورتده ایكی آیده بردفعه قضا معلملرینی مركزده طوپلایارق بو اجتماعده قضا معارفنه دائر درمیان ایدیله‌جك مطالعات ، ملاحظاتی وسائر طلبلری معارف مدیرلرینه بیلدیرمك .

٦ — قضا داخلنده مطلع اولدقلری محتاج تفتیش خصوصلری ایلك تدریسات مفتشنه ویا معارف مدیرلرینه بیلدیرمك .

## معارف مدیرلرینك صلاحیتلری و معلم مأمورلوله متقابل مناسبتلری

ماده : ۸  معارف مدیرلری ایلك تدریسات مفتشلری لیلی ایلك مكتب مدیر ومعلملری . ادارهٔ خصوصیه‌یه عائد ایلك مكتب مدیرومعلملرینی كتبخانه وموزه‌مأمورلرینی، معارف باشكاتب وكاتبلرینی ، اجنبی واقلیت‌مكتبلرینك تورکجه وتورك تاریخی و جوغرافیا معلملرینی‌انتخاب‌ومعارف‌امینه انها ایدرلر. انهالرده‌نامزدلرك وثیقه‌لره مستند، فوطوغرافیلی مصدق فیشلرینك مربوط اولماسی لازمدر . مع‌مافیه معارف امینی رأساً تعیین معامله‌سی یاپابیلیر .

ماده : ٩  معارف مدیرلری انها حق کندیلرینه عائد اولان معلم و مأمورلردن وظیفه‌لرنده فوق‌العاده اقتداری و موفقیتی کورولنلره تقدیرنامه اعطاسنی معارف امیننه تکلیف ایدرلر .

ماده : ١٠  معارف‌مدیرلری، حق تعیینی معارف امیننه‌عائد اولان مأمورومعلملره اخطار جزئی ویره‌بیلیر ، بوجزا سجله کچمز .

ماده : ١١  معارف مدیرلری ، فوق‌العاده احوال ظهورنده حق انتخاب وانهالری کندیلرینه عائد اولوب دوقوزنجی ماده‌ده ذکر ایدیلن مامور و معلمله مادی و معنوی مسئولیتی درعهده ایدرك ایشدن آل چکدیرمك صلاحیتنی حائزدرلر . بوتقدیرده کیفیتی اسباب موجبه‌سیله درحال معارف امیننه بیلدیرمکه مجبوردرلر .

ماده : ١٢  معارف مدیرلری ، هردرس سنه‌سندن لااقل ایکی آی اول ، ولایت داخلنده سنلری آلتمش بشه واصل اولان معلملری ، موضوعات قانونیه‌یه توفیقاً تقاعده سوق معامله‌سنی ایفا و مسلکده عجزلری و قابلیتسزلکلری کورولنلر حقنده‌ده مأمورین قانوننك مواد موقته‌سی موجبنجه معامله یاپیلماسنی معارف امیننه تکلیف ایدرلر .

ماده : ١٣  مأمورومعلملره‌ویریله‌جك مأذونیت مأمورین‌قانوننك موادمخصوصه‌سنه تابعدر .

## تفتیشات وتحقیقات

ماده : ١٤  معارف مدیرلری ، هردرس سنه‌سی ابتداسنده بر تفتیش پروغرامی تنظیم ومحرم‌اولارق معارف‌امیننك تصویبنه عرض ایده‌لر تفتیش پروغرامی امینك موافقتی ایله تبدیل اولونابیلیر .

ماده : ١٥  معارف‌مدیرلری، ایلك مکتبلری واداره‌سی کندیلرینه مودوع بالعموم معارف مؤسساتی دائمی تفتیش ومراقبه آلتنده بولوندورمقله مکلفدرلر .

ماده : ١٦  معارف مدیرلری ، اثنای تفتیشده بر مکتبك بتون صنفلرینی بر زیارتجی کبی کزمه‌یوب مکتبك مادی و معنوی حیاتی تدقیق و درسلرده اوزون مدت بولونارق معلملرك اصول تدریسی حقنده قطعی برفکر حاصل ایدرلر .

ماده : ١٧  معارف مدیرلری، ایلك تدریسات‌مفتشلرینك مساعی جدوللرینی تدقیق

ویرصورتی تصدیق ایتدکدن صوکرا معارف امیننه کوندەریرلر . راپورلرینیدە کونی کوننە مطالعە ایلر ومقتضی قرارلری اتخاذ ایدرلر .

مادە : ١٨  معارف مدیرلری تفتیش اثناسندە ایلك تدریسات مفتشلرینك درجهٔ فعالیتلرینیدە تدقیق ایدەرلر .

مادە : ١٩  معارف مدیرلری ، تفتیش اثناسندە کوردکلری نقصانلر حقندە واضح وقطعی جوابلر ایستەیەرك نقصانلرك درحال ازالەسی چارەلرینە توسل ایدەرلر .

مادە : ٢٠  معارف مدیرلری ، اون بشنجی واون یدنجی مادەلردە اشارت ایدلدیکی وجهلەسوء ادارە واستعمالنە ، اقتدارسزلغنە ، مغایر اخلاق احوال وحرکاتنە مطلع اولدقلری مامور و معلملر حقندەکی اوراقی مطالعەلریلە برلکدە امینلکە کوندەریرلر . مطالعەسز کوندەریلن اوراقدن معارف مدیرلری مسئولدر . بوخصوصدە اهمال و تسامحی کورولن ویا مسئلەیی باشقە شکلە قلب ویا ستر ایدن معارف مدیرلری ، مأمورین قانوننك اوتوز برنجی مادەسی موجبنجە تجزیە اولونورلر .

مادە : ٢١  معارف مدیرلری اقلیت واجنبی مکتبلرینیدە تفتیش ایدەجکلر وبونلرە ویریلن رخصتنامە شرطلرینە مخالف احوال ووقایع کوردکلری تقدیردە مکتب مدیرلرینە اخطار ایلە برابر معارف امیننی خبردار ایدرلر ،

مادە : ٢٢  معارف مدیرلری ادارهٔ خصوصیەیە عائد معارف انشا آتی تفتیش ومراقبە ایدەرلر .

مادە : ٢٣  معارف مدیرلری ، کرك دوغرودن دوغرویە مطلع اولدقلری وکرك امینلکجە مأمور ایدلدکلری هرهانکی برمسئلەحقندە ویاخود هویتی معلوم برذات طرفندن اخبار نامە ایلە مأمور ومعلملردن برینە مجازاتی مستلزم برمادە اسناد ایدلدیکی وقت درحال تحقیقاتە باشلارلر . وتحقیقات نتیجەسنی تحقیقات اوراقی ایلە برلکدە امینە ویریرلر .

مادە : ٢٤  معارف مدیرلری بر مأمور ویا معلمك علیهندە واقع اولان شکایت اوزرینە یاپاجغی ابتدائی تحقیقاتدن صوکرا لزوم کوررسە تحقیقاتە دوام ایدر وبو تقدیردە اسنادات وشکایاتی بهمەحال شکایت اولونان کیمسەیە بیلدیرەرك هر بری ایچون صریح وقطعی جوابلرلە کندیسنی مدافعەیە دعوت ایلر . اثنای تحقیقاتدە شاهد استماعنە لزوم کورولورسە هرشاهدی آیری آیری دیکلەمك و حقندە تحقیقات اجرا اولونان مأمورك موجب اتهامی اولان اسبابی هرشاهدە حقیقتی اظهارە وسیلە اولاجق شکلدە صورمق

وشاهدلرك افادەلرینی عیناً ضبط ایدوب کندیلرینه امضا ایتدیرمك ویا مهرلتدیرمك وایجابنده مواجهه ایتدیرمك مجبوریتندەدرلر . استجواب استماعنه لزوم کورولن ذوات معارف مأمورلرندن ایسەلر دوغرودن دوغرویه ودیکر دوائره منسوب ایسەلر آمرلری واسطەسیله افادەلری آلینیر .

ماده : ٢٥ معارف مدیرلری تحقیقاتك ختامنده اوراق تحقیقیەیی امینلکه کوندرمکله اکتفا ایتمەیوب موضح واسباب موجبەلی برفذلکه تنظیم ایتمك مجبوریتندەدرلر .

ماده : ٢٦ معارف مدیرلری هرهانکی برمسئلەنك تحقیقی ایچون ایلك تدریسات مفتشلرینی مأمور ایدەبیلیرلر . بو تقدیرده مذکور مأمورلر ، یوقاریکی مادەلره توفیق حرکت ایدەرلر .

ماده : ٢٧ معارف مدیرلری باشلادقلری تفتیشات وتحقیقاتی اسباب مانعه حسبیله اکمال ایدەمدکلری تقدیرده کیفیتی معارف امیننه بیلدیرمکله مکلفدرلر . تأخیرینه آنجق معارف امینی مأذونیت ورەبیلیر .

ماده : ٢٨ معارف مدیرلری تفتیشات وتحقیقات اثناسنده آشاغیدەکی احوالدن اجتنابه مجبوردرلر .

١ — کیدیلەجك محله وتفتیشك اجرا ایدیلەجکی وقته دائر اشاعاتده بولونمق .

٢ — معلملرك ومعارف مأمورلرینك نزدنده مسافر قالمق .

٣ — وظیفه اثناسنده معلم ومأمورلرله لاابالی اولمق .

٤ — استجواب ایدیلن ویامعلوماتنه مراجعت اولونانلری اعتراف حقیقته مجبور ایتمك ایچون خلاف واقع احوال ووقوعاتدن بحث ایتمك .

٥ — معلم ویا مأمورلرله اخذ واعطا واقراض واستقراض معاملەلری یاپمق .

ماده : ٢٩ معارف مدیرلری ، هرسنهٔ درسیه نهایتنده تفتیشاتك نتایجنه وولایتك عمومی معارفنه دائر مفصل برراپور تنظیم ایدەرك معارف امیننه کوندرمکه مجبوردر . بو راپورده ایلك تحصیل سننده بولونان ارکك وقیزچوجوقلرك مقدارینی ونەقادارینك مکتبلره مداوم اولدیغنی یازار .

## معارف مدیرلرینك اورتا تدریسات مکتبلریله مناسبتلری

ماده : ٣٠ معارف مدیرلری ، ولایت داخلندەکی اورتا مکتبلرله عینی درجەده

بولونان صناعی، زراعی مسلکی مکتبلری دوغرودن دوغرویه تفتیش ومراقبه ایده‌بیلیرلر.

ماده : ٣١ معارف مدیرلری ، فوق‌العاده احوال ظهورنده اورتا مکتبلر مأمور ومعلملرینه دخی اون آلتنجی ماده‌ده مندرج صلاحیتلرینی تطبیق ایده‌بیلیرلر .

ماده : ٣٢ معارف مدیرلری ، ولایت داخلنده‌کی معلم مکتبلری ایله لیسه‌لرده آنجق منطقه امیننده‌ن آلاجقلری امر اوزرینه تفتیشات وتحقیقاتده بولونابیلیرلر .

## معارف مدیرلرینك وکالتك مرکز ویا منطقه مفتشلریله مناسبتلری

ماده : ٣٣ معارف‌مدیرلری، وکالتك مرکز ویامنطقه مفتشلرینك طلب‌ایده‌جکلری هرنوع اوراقی ارائه‌یه وایسته‌دکلری ایضاحاتی ووثائق صورتلرینی اعطایه مجبوردرلر .

ماده : ٣٤ وکالتك مرکز ویامنطقه مفتشلری برمسئله‌یه وضع ید ایتدکلری زماندن اعتباراً معارف مدیرلری او مسئله‌یه مداخله ایده‌مزلر وبومسئله حقنده معارف مدیری اولجه تحقیقاته باشلامش ایسه تنسیب ایتدیکی تقدیرده تحقیقاته دوام ، عکس حالده تحقیق اوراقنی دور وتسلیم ایتمکه مجبوردرلر .

منفرد ماده‌لر :

ماده : ٣٥ ولایت ایلك تدریسات مجلسلرینك وقضا معارف انجمنلرینك وظیفه‌لری حقنده‌کی مواد قانونیه‌نك مأمورین ومعارف تشکیلاتی قانونلریله تعارض ایتمه‌ین ویالکز

١ : مجبوریت تحصیلیه‌یی ایفا ایتمه‌ینلر حقنده تدابیر اتخاذ واحکام قانونیه‌یی تطبیق.

٢ : مکتب ویرکوسی قانونی موجبنجه کندیسنه ویریلن وظیفه‌لری ایفا ایتمکدن عبارت قالان احکامی باقیدر .

ماده : ٣٦ معارف مدیرلری، ادارهٔ عمومیه ولایت قانونی موجبنجه ولایت اداره مجلسلرنده حائز اولدقلری اعضالق صفت وصلاحیتنی محافظه ایدرلر .

ماده : ٣٧ معارف مدیرلری، معارف امیننك تصویبی ووکالتك مساعده‌سی اولمادن وظیفهٔ اصلیه‌لری خارجنده رسمی وظائفدن هیچ برینی اصالت ویا وکالت صورتیله قبول ایده‌مزلر .

ماده : ٣٨ معارف مدیرلری مکاتب‌ابتدائیه‌یه لازم اولان‌کتابلری ولوازم‌درسیه‌یی

محللری ایله بالمخابره درس سنه‌سی ابتداسندن اول تدارك ومحللرینه ایصال ایتمکله مکلفدرلر. مکتب کتابلرینك انتخابی معلملره عائددر.

ماده : ٣٩ معارف مدیرلری ولایت مکتبلرینه نقداً ویا عیناً یاردیم ایده‌ن ویاخود امورمعارفه عائد مهم ونافع خدمتلرده بولونان ذواتك تقدیرنامه ویاسائرصورتلرله تلطیفنی امینلکه انها ایده‌رلر.

ماده : ٤٠ معارف مدیرلری معیتنده برباش کاتب ایله کافی مقدارده کاتبلردن متشکل برقلم هیئتی بولونور. قلمده آتیده‌کی دفتر ودوسیه‌لرك، اوراق ووثائقك بولونماسی لازمدر.

١ — شهر و قصبه وکویلرك اسملرینی و تحصیل چاغنده‌کی چوجوقلرك مقدارینی مبین دفتر.

٢ — ولایتك معارف خریطه‌سی ایله ممکنسه هرمکتبك فوطوغرافیسی.

٣ — هرمأمور ومعلمك دوسیه‌سی (بودوسیه‌ده هویت جزدانی صورتی، ترجمهٔ حال، معلمه عائد مخارات ووقوعات بولوناجقدر)

٤ — معلملرك فیشلرینی محتوی دوسیه (نمونه ١)

٥ — مأمور ومعلملرك سجل دفتری (نمونه ٢)

٦ — مکتبلردن کونده‌ریله‌جك اوچر آیلق تدریسات ووقوعات جدوللری دوسیه‌لری

٧ — هرمکتبك سنه صوکنده‌کی امتحان نوطلرینی حاوی دوسیه‌لر.

٨ — ایلك تدریسات مجلسی ومفردات دفتری

٩ — مکتبلردن ومعارف مؤسسه‌لرندن کونده‌ریلن دمیرباش اشیادفتری صورتلری (نمونه ٣).

١٠ — ایلك تدریسات مفتشلرینك آیلق مساعی جدوللری دوسیه‌سی

١١ — ایلك تدریسات مفتشلرینك راپور دوسیه‌سی

١٢ — خصوصی مکتبلره مخصوص رسمی رخصتنامه قوچانلری (نمونه ٥)

١٣ — تخصیصات دفتری (نمونه ٦)

١٤ — کلن وکیدن کاغدلرك قیدینه مخصوص دفترلر

١٥ — عمومیتله جاری معاملاته عائد دوسیه‌لر بواوراق ووثائقك، دوسیه ودفترلرك حسن صورتله طوتولمه‌سندن ومحافظه‌سندن معارف مدیرلری وباش کاتبلر مشترکاً مسئولدرلر.

ماده : ٤١ ولایت مرکزلرنده معاشات بوردرو وسندلرینك زیری معارف مدیرلری وقضالرده قضا معارف امورینه باقان مکتب مدیری طرفندن تصدیق ایدیلیر .

ماده : ٤٢ معارف مدیرینه غیوبتنده اك قدملی اورتا مکتب مدیری وبولونمادیغی تقدیرده اك قدملی ایلك تدریسات مفتشی وکالت ایدەر .

ماده : ٤٣ معارف مدیرلرینك وظائفنه عائد اولجه موجود تعلیماتنامه ملغادر .

ماده : ٤٤ بوتعلیماتنامەیه اویغاین امرلر ودیکر تعلیمات احکامی مفسوخدر .

ماده : ٤٥ بوتعلیماتنامه تبلیغ تاریخندن معتبردر . ١٩٢٦/١١/٢٤

---

٢١٥٨ خصوصی ١٩٢٦/١١/٧

## استانبول : معارف امینلکنه

محتاج اولدیغمز ادارهٔ بیتیه معلملرینی یتیشدیرمك اوزره استانبول قیز معلم مکتبنده بر ادارهٔ بیتیه قورسنك آچیلماسی و بو خصوصده اون کوی قیز لیسه‌سی اداره بیتیه و انکلیزجه معلمی میس ساراتاقك وقوف و اختصاصندن استفاده ایدیله‌سی موافق کورولمشدر. تمایم وتربیه دائره‌سنجه تنظیم ایدیلن و بر صورتی لفاً کوندریلن تدریسات پروغرامیله تعلیماتنامه داخلنده ایجاب ایدەن فعالیتده بولونولمق اوزره بر آن اول موی‌الیها ایله تماس ایله‌مه‌کزی و نتیجه‌نك اشعارینی اهمیتله رجا ایدەرم افندم .

م . ت . ت . رئیسی

∴

ماده : ١ — استانبولده قیز معلم مکتبنده بر ادارهٔ بیتیه قورسی آچیلمشدر .

ماده : ٢ — ادارهٔ بیتیه قورسنك تدریساتنك میس ساراتاقه، اداری جهتی مکتب مدیرلرینه عائددر .

ماده : ٣ — قورسه بو سنه‌لك قیز معلم مکتبی مأذونی اون خانم دوام ایده‌جکدر . طالبلر اونی تجاوز ایتدیکی حالده بونلرك اهلیتلرینه کوره تفریقی معارف امینلکنه عائددر.

ماده : ٤ — قورس تدریس سنه‌سی ایچنده هفته‌ده ایکی کون اوکله‌دن صکره دوام ایله‌ر العطیل دوره‌سنده بر آی تطبیقاته حصر اولوناجقدر .

ماده : ٥ — قورسه دوام ایله‌ین خانملردن فعلاً استانبول ایلك مکتبلرنده معلم اولانلره هفته‌ده ایکی کون اوکله‌دن صوکره اذن ویریله‌جکدر . قورس ایچون هفته‌نك اك

مساعد ایکی کوتی میس سارآتاق ایله بالمشاوره استانبول معارف امینی تعیین ایله‌یه‌جکدر.

ماده : ٦ — قورسده موفق اولانلره ادارهٔ بیتیه معلملکی اهلیتنامه‌سی ویریله‌جك وبونلر اورتا تدریسات مکتبلرنده ادارهٔ بیتیه معلمی اوله‌بیله‌جکدر .

ماده : ٧ — قورس تشرین ثانینك یکرمی ایکیسنده آچیلاجقدر .

ماده : ٨ — قورس ایچون لازم کلن تأسیساتی قیز معلم مکتبی مدیریتی تربیهٔ بدنیه صنفی ایچون ویریلن اون بش بیك لیرالق تخصیصاتدن تدارك ایله‌یه‌جکدر .

ماده : ٩ — قورسك کیمیایه عائد تدریساتی قیز معلم مکتبی کیمیا معلمی نقی بك ایفا ایله‌یه‌جکدر .

ماده : ١٠ — مربوط پروغرامده موجود قورس درسلرینك مفرداتی میس سارآتاق طرفندن تنظیم ایدیلوب تعلیم و تربیه اداره‌سنه کوندریله‌جکدر . میس سارآتاق طرفندن ویریلن نظری درسلر کندیسی طرفندن اولدن یازیلاجق یاننه ویریله‌جك مترجم طرفندن ترجمه ایدیله‌رك قورسه مداوم خانملره ویریله‌جکدر .

# تعمیملر

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی
۲۹۵۲ عمومی
۹۰۳۰ خصوصی

۴ تشرین ثانی ۱۹۲۶

خلاصه : کوی یاتی مکتبلرینك ادارهٔ خصوصیه‌لره دوری حقنده

.............. والیکنه

وکالتجه بالعموم ایلك مکتبلرك محللرنجه ادامه ایدیلمه‌سی اساسی قبول ایدیلمشدر . بوکا بناءً شمدی‌یه قادار موازنهٔ عمومیه‌دن اداره ایدیلکده اولان کوی یاتی مکتبلرینك ۱۹۲۷ سنه‌سندن اعتباراً ادارهٔ خصوصیه‌لر طرفندن اداره‌سی موافق کورولدیکندن بو سنه ولایتکز کوی یاتی مکتبی ایچون وکالت بودجه‌سنه تخصیصات قونولمایاجقدر . ۱۹۲۷ ادارهٔ خصوصیه بودجه‌سنك اثنای تنظیمنده بو مکتبلرك ادامهٔ حیات و فعالیتلری ایچون مقتضی تخصیصاتك بودجه‌یه وضعی وبالخاصه مأکولات ، ملبوسات ، تأسیسات ، انشا آت ومتفرقه کبی ضروری مصرفلرك موازنهٔ عمومیه‌دن ویریلن نسبت اوزرندن حساب وآکا کوره داخل بودجه ایدیلمه‌سی اسبابنك استکمالی لازمدر . بو خصوصك تأمینی ایچون اعظمی غیرت و همتکزی اهمیتله رجا ایده‌رم افندم .

معارف وکیلی
مصطفی نجاتی

---

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی
۲۹۵۰ عمومی
۹۰۱۶ خصوصی

۶ تشرین ثانی ۱۹۲۶

خلاصه : معارف امین و مدیرلرینك تفتیشلری حقنده

.............. معارف

معارف امینلرینك ، تفتیشه چیقاجقلری زمان یوم حرکتلرینی ، واصل اولدقلری

مركزلری وبومركزلردن مفارقتلرینی تلغرافله وكالته بیلدیرمه‌لری ومعارف مدیرلرینك‌ده منطقه معارف امینلرینه بو صورتله معلومات ویرمه‌لری اساسی موافق كورولمشدر . بعدما مقتضاسنه كوره حركت اولونمسی تمنی اولونور افندم .

معارف وكیلی
مصطفی بجانی

---

ایلك تدریسات مدیر عمومیلكی
٣٠١٦ عمومی
٩٠٣٢ خصوصی

٦ تشرین ثانی ١٩٢٦

خلاصه : كوی یاتی مكتبلرینك ادارهٔ خصوصیه‌لره دوری حقنده

معارف

وكالتجه بالعموم ایلك مكتبلرك محللرنجه اداره‌سی اساسی قبول ایدیلمش اولدیغندن منطقه‌كز داخلنده‌كی كوی یاتی مكتبلرینك ١٩٢٧ سنه‌سندن اعتباراً موازنهٔ خصوصیه‌لر طرفندن اداره‌سی موافق كورولمش وبو مكتبلرك ادامهٔ حیات و بقالری ایچون یكی سنه بودجه‌سنه مقتضی تخصیصاتك وضعی وبالخاصه مأكولات ، ملبوسات ، تأسیسات ، انشاآت ومتفرقه كبی ضروری مصرفلرك موازنهٔ عمومیه‌دن ویریلن نسبت اوزرندن حساب وآكا كوره داخل بودجه ایدیلمه‌سی آیریجه مقام ولایته تبلیغ اولونمشدر .

كوی یاتی مكتبی بولونان ولایتلر معارف اداره‌لرینك ، بودجه‌لرینی بو اساس داخلنده احضار وتنظیم ایتمه‌لری ایچون شمدیدن تدابیر لازمه‌یه توسل ایلمه‌لری لزومنك علاقه‌دارانه تبلیغی اهمیتله متمنادر افندم .

معارف وكیلی
مصطفی بجانی

---

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی
۳۰۹۵ عمومی
۹۰۳٤ خصوصی

٦ تشرین ثانی ۱۹۲٦

خلاصه : خدمت مجبوره‌لرینی ایفا ایتمه‌ین ومواف‌نتنامه‌لمایان معلملر حقنده

معارف

شمدی‌یه قادار منطقه‌کز داخلنده‌کی ولایتلرده ستخدام ایدیلکده ایکن موافقتنامه استحصال ایتمکسزین وظیفه‌لرندن آیریلمش اولان معلملرله خدمت مجبوره‌لرینی ایفا ایتمه‌دن بوتون ، بوتون مسلکدن چکیلمش بولونان معلم مکتبلرندن مأذون معلملر حقنده معارف اداره‌لرنجه تعقیبات قانونیه ایفا ایدیلمشمیدر ؟ یاپیلان تعقیبات نه نتیجه ویرمشدر . تکرار مسلکه عودت ایده‌نلر وارمیدر ؟ سریعاً انباسی تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

معارف وکیلی
مصطفی نجاتی

---

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی
۳۱۵۵ عمومی
۹۰۳۵ خصوصی

۷ - تشرین ثانی - ۹۲٦

خلاصه : یول مکلفیتی و مکتب ویرکوسی قانونلری تعلیماتنامه‌سنك معدل شکلنك ارسال اولوندیغنه دائر

معارف

داخلیه وکالت جلیله‌سنك یول مکلفیتی ومکتب ویرکوسی قانونلرینك صور تطبیقیه‌سنی مبین تعلیماتنامه‌لرك اوچنجی ماده‌لرینك معدل شکلنی مشعر ، ۳ تشرین‌اول ۹۲٦ تاریخلی و ۱۱۹ نومرولو تعمیمندن . . . . . نسخه‌سی لفاً کوندریلمشدر . مقتضاسنه کوره معامله ایفاسی ویرنسخه‌نك منطقه‌کز داخلنده‌کی معارف‌ادراه‌لرینه ارسالی تمنی‌اولونور افندم .

معارف وکیلی
مصطفی نجاتی

توركيه جمهوريتی
داخليه وكالتی
امور محليه مديريت عموميه‌سی
صايی
١١٩

## ولايت عليه‌سنه

١ — ١٩ كانون ثانی ٣٤١ تاريخلی و ٥٤٢ صايیلی يول مكلفيتی قانوننك صور تطبيقيه‌سنی كوسترن ١ نيسان ٣٤١ تاريخلی تعليماتنامه ايله ١٤ نيسان ٣٤١ تاريخلی و ٦١٦ نومرولو مكتب ويركوسی قانوننك صور تطبيقيه‌سنی كوسترن ٢٨ مايس ٣٤١ تاريخلی تعليماتنامه‌نك اوچنجی ماده‌لرينك تعديلی حقنده تنظيم اولنان تعليماتنامه‌لرك صورتی بروجه زير درج ايدلمشدر .

٢ — آكا كوره معامله ايفاسی تعميماً توصيه اولنور افندم .

٣ بوتون ولايتلره تعميم ايدلمش و برای معلومات خارجيه ، معارف ، نافعه ، ماليه، تجارت وكالت جليله‌لرينه يازلمشدر .

٣ تشرين اول ٩٢٦

داخليه وكالتی وكيلی نامنه
مستشار
سعيد

محسن خلوصی

*
* *

١٩ كانون ثانی ٣٤١ تاريخلی و ٥٤٢ صايیلی
يول مكلفيتی قانوننك صور تطبيقيه‌سنی كوسترن
١ نيسان ٣٤١ تاريخلی تعليماتنامه‌نك اوچنجی
ماده‌سنك تعديلی حقنده تعليماتنامه

١ — توركيه‌ده اوطوران و اللرنده اجانب قانوننه توفيقاً ويرلمش اقامت تذكره‌سی بولونان و بولونماسی لازم كلن اجنبيلر توركيه‌ده آلتی آی اقامت ايله‌دكدن صوكرا قانوننك برنجی ماده‌سنده كوستريلن شرائط دائره‌سنده يول مكلفيتنه تابعدر .

آنجق حكومت جمهوريه‌مز ايله معاهدات و قونسولوسلق مقاوله‌سی عقد ايتمش اولان دولتلرك مأمورين ديپلوماتيقيه و شهبندريسی و بونلرك معيتنده‌كی عين دولت تابعيتی حائز مأمورلر مستثنادر .

٢ تشرين اول ٩٢٦

| ادارهٔ محليه مدير عمومی وكيلی | يوللر مدير عموميسی | نافعه وكالتی وكيلی | داخليه وكالتی وكيلی |
|---|---|---|---|
| محسن خلوصی | عاقل | مصطفی بجالی | دوقتور رفيق |

١٤ نیسان ٣٤١ تاریخلی و٦١٦ نومرولو
مکتب ویرکوسی قانوننك صور تطبیقیه‌سنی
کوسترن ٢٨ مایس ٣٤١ تاریخلی تعلیماتنامه‌نك
اوچنجی ماده‌سنك تعدیلی حقنده تعلیماتنامه

١ — تورکیه جمهوریتی وطنداشلری کبی تورکیه‌ده اوطوران و آلرنده اجانب قانوننه توفیقاً اقامت تذکره‌سی بولنان و بولونماسی لازم کان اجنبیلر تورکیه‌ده آلتی آی اقامت ایله‌دکدن صوکرا عینی شرائطه توفیقاً مکتب ویرکوسی ایله مکلفدر .

٢ تشرین اول ٩٢٦

معارف وکیلی — داخلیه وکالتی وکیلی
مصطفی نجاتی — دوقتور رفیق

---

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی
٣٦١٥ عمومی
٩١٥١ خصوصی

١٠ تشرین ثانی ١٩٢٦

خلاصه : ٨٤٢ نومرولو قانونك ایکنجی ماده‌سی ایضاحنامه‌سنك تصحیحی حقنده

امینلکنه

معلم و معلم معاونلری حقنده‌کی ٢٠ مایس ١٩٢٦ تاریخلی و ٨٤٢ نومرولو قانونك ایکنجی ماده‌سنك ایضاحنامه‌سنده‌کی « مأمورین قانوننك ٣٢ نجی ماده‌سی موجبنجه تنزیل صنفله تجزیه ایدیلیرلر » فقره‌سنك « مأمورین قانوننك ٣١ نجی ماده‌سی موجبنجه قدم تنزیلیله تجزیه ایدیلیرلر » شکلنده تصحیحی تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

معارف وکیلی
مصطفی نجاتی

---

ملی تعلیم و تربیه دائره‌سی
٢٢٢٨ خصوصی

١٩ تشرین ثانی ١٩٢٦

امینلکنه

ایلك تحصیلك صوك و اورتا تحصیلك ایلك سنه‌لرنده بولونان چوجوقلره محتاج اولدقلری

عمومی معلوماتیك موافق وتربیوی اساسلر داخلنده اوکرەتمك واونلرك مطالعه احتیاجلرینی تأمین وتطمین ایتمك اوزره انکلترەده یاپیلمش اولان چوجوق آنیسقلوپەدیسی فائق صبری وم.ز کریا بکلر طرفندن لسانمزه نقل اولوناجق وهر اون بش کونده بر ، فاسکیول حالنده نشر ایدیلەجك وبر نسخەسی یکرمی بش غروشه صاتیلاجقدر . لسانمزه نقلی بویوك بر نقصانی تلافی ایدەجك ویکی ایلك مکتب مفردات پروغرامنك تطبیقنده برچوق متنوع وعملی معلوماته صاحب اولمق مجبوریتنده بولونان ایلك مکتب معلملرینەده پك چوق مفید اولاجقدر . بو آنسیقلوپەدینك نشرینك تأمینی ایچین هر نسخەسندن بیك بش یوز دانەسنك وکالتجه مبایعەسی تعهد اولونمشدر . بو سببله منطقەکز داخلندەکی مکتب کتبخانەلرینه توزیع ایدیلمك اوزره عددینك ادارهٔ خصوصیەلر طرفندن مبایعەسی ضروری بولونمقدەدر . برنجی نسخەسنك توزیعی متعاقب اثمانك دوغریجه استانبولده باب عالی جادەسنده سویملی آی ادارەخانەسنه چوجوق آنسیقلوپەدیسی نامنه کوندریلمەسی وهر نسخه کلدکجه بوشکلده معامله ایفاسی وبومقدار خارجنده دها صاتیش تأمین ایدەجك بر شکلده کیفیتك علاقەدارلره توصیەسی تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

معارف وکیلی
مصطفی نجاتی

---

اورتا تدریسات مدیر عمومیلکی

۱۱ تشرین ثانی ۱۹۲٦

## معارف امینلکنه

شیمدی یه قادار وکالتجه تصدیق ایدیلمکده بولونان امتحان عمومی جدوللرینك بعدما طرفکزدن تصدیق ایدیلمسی ، ومصدق بر نسخەسنك برای حفظ وکالته کوندریلمسی تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

معارف وکیلی
مصطفی نجاتی

هامش :
لیسەلرك ایکنجی دوره مأذونلرینك شهادتنامەلری اسکیسی کبی اورتا تدریسات دائرەسنجه تصدیق اولوناجقدر .

---

قلم مخصوص مديرلكی
٥٥٨ ١٥ تشرين ثانی ١٩٢٦

## دائره‌لره

١ — دائره‌لرجه یاپیلان تعمیملر حقنده آشاغیده‌كی اساسلر داخلنده حركت اولونماسی تنسیب ایدیلمشدر :

آ — مستعجل اولمایان هر تعمیم وكالت مطبعه‌سنده باصیلاجقدر .

ب — شاپیروغرافله تعمیم باصیلمایاجقدر . یالكز مستعجل خصوصاتده دائره‌لر شاپیروغرافله تعمیم باصابیلیرسه‌ده داخلی توزیعات ایچون تثبیت اولونان مقداری دائما نظر دقتده بولوندیرمغه مجبوردرلر .

پ — یاپیلان تعمیملردن هرنه‌یه دائر اولورسه اولسون شو دائره‌لره دائما یازیلان مقدارده گوندریله‌جكدر :

١ — قلم مخصوص ٣ عدد وكیل بك افندی ومستشارلق
٢ — تعلیم وتربیه هیئتی ٨ عدد
٣ — تدریسات دائره‌لری ٣ عدد
٤ — مدیریتلر ١ عدد
٥ — نشریات مدیریتی تبلیغلر مجموعه‌سی ایچون
٦ — تفتیش هیئتی قلمی ١٥ عدد

ت — اوراق قلمی عمومی بر تعمیم دفتری طوتاجق وبورادن تاریخ صیراسیله تلغراف ویا تحریرات ایله یاپیلان بالعموم تعمیملره عمومی بر صیرا نومروسی وضع اولوناجقدر . اوراق قلمی هر آی صوكنده بو صورتله دائره‌لردن گوندریلن تعمیملرك نومرو ، تاریخ و خلاصه‌لرینی احتوا ایدن بر لیسته‌یی نشریات مدیریتنه تودیع ایده‌جكدر .

ث — دائره‌لره قلم مخصوصدن یاپیلان داخلی تعمیملر دائره‌لرجه گورولدكدن صكره قلم مخصوص مدیریتنجه تبلیغلر مجموعه‌سنه درج اولونمق اوزره نشریات مدیریتنه ویریله‌جكدر .

ج — تلغرافله یاپیلان تعمیملر دائما ایكیشر نسخه یازیلارق اوراق قلمنه تودیع اولوناجق واوراق قلمی برینی سوق ایده‌جك ودیگر تاریخ ونومرولو اولارق قالان نسخه‌یی

برای معلومات داخلی تعمیملر کبی ، دائره‌لره کوسترەجك ومعامله‌سی بیتدکدن صکره تبلیغلر مجموعه‌سی ایچین نشریات مدیریتنه تودیع ایده‌جکدر .

۲ — معاملات اداریه‌نك سلامتی ویاپیلان ایشلردن بوتون علاقه‌دارلرك عینی زمانده وعینی واسطه ایله خبردار اولملری نقطهٔ نظرندن فائده‌لری کورولن بو شکلك خارجنده معامله یاپیلمامه‌سنی اهمیتله رجا ایده‌رم افندم .

معارف وکیل نامنه مستشار

نافع عطوف

---

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی

٤١٤٠ عمومی

٩٢٧٨ خصوصی

١٩٢٦/١١/١٧

خلاصه : ادارهٔ خصوصیه بودجه‌لرندن ویریله‌جك تخصیصات و مقام اجرتلری حقنده

معارف امینلکنه

معارف مدیر و مامورلرینه ادارهٔ خصوصیه بودجه‌لرندن مقام اجرتی اوله‌رق معین بر مبلغ ویریله‌سی ایچین وکالتجه تکلیف قانونی یاپیلمشدر. بناءً علیه شمدیدن ادارهٔ خصوصیه بودجه‌لرینه معارف مدیرلری ایچین ٤٠، ٥٠ لیرا مأمورلری ایچین‌ده ٣٠، ٤٠ لیرا اوزرندن مقام اجرتی قونولماسی. معارف ایشلرینك محور لایقنده جریانی تأمین ایچین معارف مدیر ومأمورلقلری قلملری ایچین لزومی قادار کاتب تخصیصاتی ایله معارف مأمورلقلرینك سنه‌لك قرطاسیه احتیاجنك تثبیتی و بو خصوصه مقتضی مبالغك‌ده بودجه‌یه ادخالی تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

معارف وکیلی

مصطفی نجاتی

---

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی

٣٧٣٨ عمومی

٩١٨٢ خصوصی

١٩٢٦/١١/١٧

خلاصه : آلیناجق طلبه حقنده

شهر یاتی مکتبی مدیرلکنه

وقوعبولان مراجعتلر اوزرینه بعض کیمسه‌سز چوجوقلر قید وقبول ایدیلمك اوزره

مکتبکزه کوندەریلمکدەدر . وکالتجه بو بابده ویریلن امرده مکتبجه نظر دقته آلیناجق نقطه ؛ چوجوغك قانون ، تعلیماتنامه و تعمیملر موجبنجه قبول شرائطنی حائز اولمادیغنی تدقیقدر . شرائطی حائز اولمیانلر اسباب موجبه درمیانیله وکالته بیلدیریلیر . قبولی توصیه ایدیلمش اولان چوجوغك سن، صحت، تحصیل نقطهٔ نظرندن قبول شرائطنی حائز اولوب اولمادیغنك ایبدن ایی تدقیقی ایجاب ایدەر. خلاف اصول طلبه قبول ایدەن مکتبلرله شرائطی حائز اولدیغی حالده قبولده تعلل کوسترەن مکتب مدیرلری قدم تنزیلیله تجزیه اولونورلر. مقتضاسنه کوره معامله ایفاسی اهمیتله و تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

معارف وکیلی

**مصطفی نجاتی**

---

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی

٣٧٩٧ عمومی

١٩٢٦-١١-١٧

٩٢٠٨ خصوصی

**خلاصه :** معلم مکتبی مأذونلرندن آلنەجق تضمینات مقداری حقنده

## معارف امینلکنه

خدمت مکلفەلرینی ایفا ایتمەدن مسلکدن آیریلمش اولان ایلك معلم مکتبی مأذونلرندن آلنەجق تضمیناتك بهر سنه ایچون ایکی یوز اللی لیرا اوزرندن حساب ایدیلەسی ومعارف تشکیلاتی قانوننك سکزنجی مادەسنه توفیقاً ضمی لازم کلن ٪ ٥٠ ایله فائض اصلینك بو مقداره علاوەسی و « دار المعلمین و دار المعلمات نظامنامەسی » موجبنجه معدنی قرق لیرا تعهد ایتمش اولان مأذونلرکده ، حال حاضر پیاسەیه نظراً تعهد ایتدکلری مبلغك بو مقدارده معادل اولماسنه بناءً عینی صورتله تضمیناته تابع طوتولمالری ایجاب ایدەر .

مقتضاسنه کوره معامله ایفا تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

معارف وکیلی

**مصطفی نجاتی**

---

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی
٣٧٤٥ عمومی
٩٢٠٧ خصوصی
١٩٢٦-١١-١٨

## معارف وكالت جلیله‌سنه

خلاصه : متعدد معلمکاری بولونانلرك معاشاتی حقنده

## صورت

قانوناً عهده‌لرنده متعدد معلملك بولونانلرك آلدیغی معاشات مجموعی برمعاش عد ایدلدیکنه كوره عهده‌سنده اوچ معلملك بولندیغی اثناده آلمش اولدیغی معاش مجموعیله بالآخره اشبو معلملكاردن برینك عهده‌سندن آلنەرق دیكر ایكیسنه اجرا ایدیلن ضمیات ایله بالغ اولدیغی مقدار آراسنده بر فضله‌لق بولنمادیغی تقدیرده مذكور ایكی‌معلملك معاشنه اجرا ایدیلن ضمائمك ترقیٔ معاش عدیله توقیفاته تابع طوتلمسی ومتعدد معلملكی بولونانلرك عهده‌سنه دیكر برمعلملك علاوه ایدلدیكی تقدیرده آنجاق اشبو معلملك معاشیله معاشات سابقه‌سی فرقنك ترقی اولارق توقیف ایدلمسی لازم كله‌جكی خصوصات مماثله مناسبتیله هیئت عمومیه‌جه تقرر ایتدریله‌رك تطبیقاتده آكا كوره معامله اولونماسنك مراقبلكاره تعمیم ایدیلمش اولدیغی برای معلومات عرض اولونور افندم .

دیوان محاسبات رئیس وكیلی

∴

## معارف امینلكنه

دیوان محاسبات ریاستنك صورتی بالایه منقول ٢ تشرین‌ثانی ١٩٢٦ تاریخلی و $\frac{٩٩٨١}{١٣٢}$ نومرولی تذكره‌سی مندرجاتنه توفیقاً معامله ایفاسی تعمیماً تمنی اولونور افندم .

معارف وكیلی
مصطفی نجاتی

---

آثارعتیقه وموزه‌لردائره‌سی
٤٧٦٠ عمومی
١١٢ خصوصی
١٩٢٦/١١/٢٠

## معارف امینلكنه

مملكتمزك همان هرطرفنده موجود قیمتلی آثار عتیقهٔ معماریه‌نك محافظه و تعمیری ایچون اختیاری ایجاب ایدن كنیش مصارفه بودجه‌مزده هنوز قارشیلق یوقدر .

سیواس مرکز وملحقاتنده موجود بوکبی آثارك باقیمسزلق یوزندن خرابی‌یه یوز طوتدیغی بالخاصه سیواسده‌کی‌دانشمند وسلچوق آثارندن اولان مدرسه ومناره‌لرك ییقلمغه محکوم برحالده بولوندیغی معارف اداره‌سندن بیلدیریلیور.
دکل یالکنز ایجابنه قارشی، کندی ملی وارلغمز نقطهٔ نظرندن‌ده شرفلی برهانلر تشکیل ایدن بوکبی قیمتلی آثارك حسن محافظه‌سی، مدنی مملکتلرده اولدیغی وجهله، حکومتدن زیاده شهر وجمعیت ایشیدر. بلدیه‌لر شهرك آبدات قدیمه‌سنك محافظه وتعمیری ایچون قانوناً تخصیصات افرازینه مجبوراولماسه‌لربیله، معارف مؤسساتنك‌ده انضمام‌سعییله شهرمنورلرینك علاقه‌سنی اویاندیرارق غیررسمی صورتده یاردیم تأمیننه چالیشیلماسی بروجیبهٔ مدنیه ووطنیه‌در.
بوطرزده صرف همت بویورولماسنی و موفقیت حقنده معلومات ویریلمسنی تعمیاً رجا ایلرم افندم.

معارف وکیلی
مصطفی نجاتی

---

اورتا تدریسات مدیرعمومیلکی

عمومی ١٢
خصوصی ٤٨٦٨ / ٩٥٦٨

١٩٢٦/١١/٢٠

## معارف امینلکنه

بوکره آنقره، استانبول، قونیه‌ده آچیلاجق اولان قدملی کوچوك ضابط مکتبنه ١٥ ـ ١٨ یاشلرنده ابتدائی تحصیلی کورمش وقسماً تالی تحصیلده بولونانلردن یاشلری بویوك اولماسی حسبیله لیسه، اورتا معلم مکتبلرینه قبول اولونامایان طلبه وامثالنك بو مکتبلره قبول ایدیله‌جکلرندن بحثله درحال مراجعت ایتمه‌لرینك تأمینی ارکان حربیهٔ عمومیه ریاستنك ٣ ـ ١٠ ـ ٩٢٦ تاریخ و $\frac{١٠٥١}{٥٨٢٧}$ نومرولی تذکره‌سی ایله بیلدیریلمکده‌در. مقتضی ترغیبات وتشویقاتده بولونولماسنی واشبوتعمیمك منطقه‌کزك الذهجرا نقطه‌لرینه قادارنشر ایتدیریلمسنی رجا ایدرم. کوچوك ضابطلرك معاشلری ٦٤٨ نومرولو قانون موجبنجه ویریله‌جکدر. مذکور قانونك برصورتی‌ده کوندریلمشدر.

معارف وکیلی
مصطفی نجاتی

توركیه جمهوریتی
باش وكالت
قلم مخصوص مدیریتی
عدد
٦٤٨

٢٢ نیسان ١٣٤١

## كوچوك ضابطان معاشاتی حقنده قانون

١ — قدملی وقدمسز كوچوك ضابطانك معاش اصلیلری بروجه آتیدر :

| رتبه‌سی | غروش (قدملی) | غروش (قدمسز) |
|---|---|---|
| چاوش | ٥٠٠ | ٢٠٠ |
| باش چاوش معاونی | ٧٠٠ | ٢٥٠ |
| باش چاوش | ٩٠٠ | ٣٠٠ |

٢ — قدملی كوچوك ضابطان خدمت فعلیه ویا متعهده‌لرینی تمدید ایتدكلری حالده تمدید تاریخندن اعتباراً هرایكی سنه‌نك ختامنده معاش اصلیلرینه اللی غروش ضم اولونور .

٣ — قدملی وقدمسز كوچوك ضابطان دیكر افراد مثللو طرف دولتدن اعاشه والباس اولنورلر. بونلردن آرزو ایده‌نلرك ممیناتی عیناً ویاخود رایج محلی اوزرندن بدلاً ویریلور .

٤ — كوچوك ضابط اوله‌رق اون سنه حسن صورتله ایفای وظیفه ایله ترخیص اولونانلره مكافات نقدیه اولارق (٣٠٠) لیرا ویریلور ومأموریته طالب بولونانلرده دوائر ومؤسسات عسكریه‌ده ترجیحاً استخدام ایدیلیرلر .

٥ — قطعاتدن یتیشمش اولان كوچوك ضابطان معاشلرینی (سلاح اندازانك تخصیصات فوق‌العاده‌لرینه متدائر ٩ مارت ٣٣٨ تاریخلی قانون) احكامنه نظراً آلیرلر .

٦ — قدملی كوچوك ضابطانك تخصصاتلرینه دائر ١٨ تشرین‌اول ١٣٣٥ تاریخلی قانون موقت ایله كوچوك ضابط وكوچوك ضابط مكتبی حقنده‌كی ٣٠ حزیران ١٣٣٧ و ١١ تشرین‌اول ١٣٣٠ تاریخلی نظامنامه‌لر ایجابی ملغادر .

٧ — اشبو قانون تاریخ نشرندن اعتباراً مرعیدر .

٨ — اشبو قانون احكامنك اجراسنه مدافعهٔ ملیه ومالیه وكیللری مأموردر .

---

ایلك تدریسات مدیرعمومیلگی

٣٤٠٢ عمومی
٩٢٤٢ خصوصی

١٩٢٦/١١/٢٠

—— معارف امینلكنه

شهر وكوی یاتی‌مكتبلرینه قیدوقبول ایچون مراجعت ایده‌نلرك معاینه‌سی نتیجه‌سنده :

[١ — آق جكر ورمی (آچيق وقپالی)، ٢ — التهاب عقدات لنفاويۀ درينۀ منقيمه، ٣ — التهاب عظم درنی، ٤ — سعفه، ٥ — استعداد اوران الرئه، ٦ — عميق فقر الدم، ٧ — تراخوم، ٨ — دار الافرنج، ٩ — مزمن التهاب اذن متوسط منقيمه] خسته لقلرينه مبتلا اولدقلری ثابت اولانلرك مكتبه قبول ايديلمه‌ملری مكتب حفظ الصحه‌سی مديريتنك مذكره‌سی اوزرينه مديرلر انجمننك ٩/١١/٩٢٦ تاريخلی و ٤٩٩/٥ نومرولو قراری اقتضاسندن اولمغله كيفيتك سريعاً بالعموم شهر وكوی ياتی مكتبلرينه تبليغی متمنادر افندم.

معارف وكيلی
مصطفی نجاتی

---

قلم مخصوص دائره‌سی
٢٠٧ خصوصی

٢١ تشرين ثانی ١٩٢٦

## دائره‌لره

١ — معارف امينلكلرينه خطاباً يازيلان تحريراتلرده آدره‌سك ساده‌جه ـ العزيز معارف امينلكنه ـ شكلنده يازيلمايارق ـ العزيز منطقه‌سی معارف امينلكنه ـ طرزنده يازيلماسی وكيل بك افنديك امرلری ـ اقتضاسندندر.

٢ — تلغراف آدره‌سلری ساده‌جه ـ سيواس معارف امينلكنه ـ طرزنده يازيلاجقدر.

تعميماً عرض كيفيت ايده‌رم افندم.

قلم مخصوص مدير وكيلی
فائق رشيد

---

ايلك تدريسات مدير عموميلكی
٥٠٤٩ عمومی
٩٤٣٥ خصوصی
١٦ تعميم

٢٢/١١/١٩٢٦

...... معارف امينلكنه

امينلكلر و يكی معارف مديرلكلری تعليماتنامه‌سيله اورتا مكتبلرده‌كی حق تفتيش

ومراقبه‌لری نزع ایدیلمش اولان معارف مدیرلرینه ؛ معلم فقدانی نظردقته آلنه‌رق فوق‌العاده ضرورت حالنده اورتا تدریسات معلملکی شرائطنی حائز اولمق و درس ساعتلری هافتاده اون ساعتی تجاوز ایتمه‌مك شرطیله مذکور مکتبلرده درس ویرمه‌سی مدیرلر انجمننك ۱۵-۱۱-۱۹۲۶ تاریخلی و ۴۹۴/۴ نومرولو قراریله تنسیب ایدیلمشدر. کیفیت تعمیماً تبلیغ اولونور افندم.

معارف وکیلی
مصطفی نجاتی

---

هیئت تفتیشیه ریاستی
خصوصی ۱۰۸۰

۲۲ تشرین ثانی ۱۹۲۶

احمد حلمی بك
بسیم »
بدری »
علی رضا »
صفوت »
بهجت »
علی رضا »
اداره مفتشلری

سلیم سری بك
کمال زعیم »
نامق اسماعیل »
قدری »
تربیه وتدریسات مفتشلری

احمد عزیز »
حامد زبیر »
موزه‌لر مفتشی

احمد توحید » کتبخانه وموزه‌لر مفتشی

رؤف » کتبخانه‌لر مفتشی

رشاد شمس الدین »
سنیحه خانم
منطقه مفتشلری

هیئت تفتیشیه قادروسنده استخدام ایدلمکده اولان مفتش بکلرك یکی تعلیماتنامه موجبنجه اداره، تربیه وتدریسات، موزه‌لر، کتبخانه‌لر، منطقه مفتشلری اوله‌رق تفریقلری ضروری کورلمش و اولوجهله استخداملری‌ده تصویب وکالتپناهی‌یه اقتران ایتمش اولدیغی تعمیماً تبلیغ اولنور افندم.

هیئت تفتیشیه رئیسی
رضوان نافذ

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی
٤٨٥٢ عمومی
٩٤٤٦ خصوصی
١٩٢٦-١١-٢٣

معارف امینلکنه

محله اموریله اشتغال ایتمه‌ین ویالکز صباح ، آقشام ویاتسو نمازلرینی قیلدیران معلملرك امامت وظیفه‌لرینك وظیفهٔ اصلیه‌لرینه مانع تشکیل ایده‌میه‌جکی ؛ بناءً علیه مذکور وقتلرده آنجاق نماز قیلدیرمق صورتیله وظیفهٔ امامتی ایفا ایده‌نلرك ، معارف اداره‌لرینه تبلیغ ایدیلمش اولان ٥-٨-٩٢٦ تاریخلی ٥٠٠/٦٣٥٨ نومرولو تعمیم احکامندن استثنالری مدیرلر انجمننك ١٨-١١-٩٢٦ تاریخلی و ٤٩٩/٢ نومرولو قراریله تنسیب ایدیلمشدر . مقتضاسنه کوره معامله ایفاسی تعمیماً تبلیغ اولنور افندم .

معارف وکیلی
مصطفی نجاتی

---

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی
٤٨٥٣ عمومی
٩٤٤٩ خصوصی
٩ تعمیم
١٩٢٦-١١-٢٣

معارف امینلکنه

معارف تشکیلاتنه دائر قانونك بشنجی ماده‌سنك صوك فقره‌سنده کوی مکتبلرینك تحصیل مدتنك اك آز اوچ سنه اولاجغی تصریح ایدیلمش اولماسنه بناءً کافی مقدارده معلم یتشنجه‌یه قدر نفوس کثیف کویلرده قرق طلبه باشنه بر معلم استخدامی مدیرلر انجمننك ١٨-١١-٩٢٦ تاریخلی و ٤٩٨/١ نومرولو قراریله تنسیب ایدیلمشدر . مقتضاسنه کوره حرکت اولونماسی تعمیماً تمنی اولونور افندم .

معارف وکیلی
مصطفی نجاتی

---

ایلك تدریسات مدیر عمومیلکی

٤٩٧٧ عمومی
٩٤٥٨ خصوصی

١٩٢٦-١١-٢٧

## شهر یاتی ملتبی مدیرلکنه

١٢ تشرین اول ٩٢٦ تاریخ ٤٧١/٨٤٧٥ نومرولو تحریراته ذیلدر .

معارف امینلکلری تشکیلاتی دولایسیله بوندن بویله مرجعکز معارف مدیرلکیدر افندم .

معارف وکیلی
مصطفی نجاتی

---

قلم مخصوص مدیرلکی
٢٠٨ خصوصی

٢٧ تشرین ثانی ١٩٢٦

## دائره‌لره

بوندن صوکرا مخابراتده - تراکیا - تعبیرینك قوللانیلمایارق بومنطقه معارف امینلکنه یازیلاجق محرراتك - ادرنه منطقه‌سی - شکلنده یازیلماسی تعمیماً تبلیغ اولونور افندم .

معارف وکیلی
مصطفی نجاتی

---

احصائیات مدیرلکی

٥٢٢٠ عمومی
١٣ خصوصی

١٩٢٦/١١/٢٨

مدیرلکنه
مأمورلغنه

آیلق و سنه‌لك احصائیات جدوللری بو دفعه تعدیلاً و ١-٩ نومرو اولاراق یکیدن طبع و احضار ایتدیریلمشدر. بونلرك بردن آلتی نومرویه قدر اولانلری آیلق و ٧ ، ٨ ، ٩ نومرولری سنه‌لکدر . آیلق جدوللردن اوتوزر و سنه‌لك جدوللردن بشر عددی بو پوسته ایله کوندریلمشدر . یکی جدوللر بو آیدن اعتباراً استعمال اولوناجقدر . هرجدولك صورت تنظیم و املاسی حقنده‌کی ایضاحات جدولك آشاغیسنده مطبوع و مصرحدر . نقصان ویا کلش اولمامسنه دقت واعتنا اولنمسی لازمدر . آیلق جدوللر ایرتسی آیك ایلك هفته‌لری ایچنده مرکزده بولونمق اوزره ، جدوللرك باش طرفنده طبع واشارت اولندیغی وجهله آیك ایکیسنده وسنه‌لك جدوللرده میعاد معیننده بهمه‌حال تنظیم وبلاتأخیر پوسته‌یه

توديع اولونماليدر. احصائيات جدوللرینی وقت وزمانيله دوغريجه وكالته كوندرمه‌ين وتأخره سببيت ويره‌ن مكتب مديرلرى حقنده مجازات لازمه‌نك درحال تطبيق و اجرا اولوناجغى اهميتله بيان اولونور افندم .

معارف وكيلى
مصطفى نجاتى

---

احصائيات مديرلكى
٥٢١٩ عمومى
١٢ خصوصى

١٩٢٦/١١/٢٨

مديرلكنه
مأمورلغنه

آيلق احصائيات جدوللرينك ، ايرتسى آيك اون‌بشندن اول مركزده بولونمق اوزره آيك ايكيسنده تنظيم و پوسته‌يه توديعى وامتحان عمومى جدوللرينك‌ده اكمال امتحانلرينى متعاقب تنظيم و ارسالى اوامر مبلغه احكامندن ايكن مكتبكزك تشرين اول و امتحان عمومى جدوللرينك هنوز كوندريلمه‌ديكى آكلاشلمشدر . احصائيات جدوللرينك تأخرى بو جدوللرك تأسيس وتعقيبندن بكله‌نيلن مقصد و فائده‌يى اشكال و اخلال ايده‌جكى جهتله تجويز اولونامیه‌جغندن متراكم جدوللرك همان وبوندن صوكره كيلرك‌ده منتظماً ارسالى وتاخره ميدان ويريلمامسى اهميتله بيان اولونور افندم .

معارف وكيلى
مصطفى نجاتى

---

قلم مخصوص مديرلكى
٢١٠ خصوصى

٣٠ تشرين ثانى ١٩٢٦

## دائره‌لر

ملى مطبعه هر تورلو امور و خصوصاتده دوغرودن دوغرويه ملى تعليم وتربيه هيئتنه مربوط بولونديغى جهتله ملى مطبعه‌يه يازيلاجق بالعموم اوراق و وكالت نشرياتندن طلب اولوناجق كتاب، مجموعه وسائره‌ايچين يازيلاجق محرراتك اولا مقام وكالتك تصويبنه‌عرض اولونارق وكالتجه دائرهٔ عائده‌سنه حواله ايتديريلمه‌سنك اصول اتخاذى تنسيب ايديلمشدر . تبليغ كيفيت اولونور افندم .

معارف وكيلى
مصطفى نجاتى

---

# قرارنامه‌لر

## تشرین اول ۱۹۲٦ ظرفنده مدیرلر انجمننجه اتخاذ اولونان قرارلر

قرار نومروسی : ٤٨٠/١

خلاصه : ایلك تدریسات صحیه مفتشلرینك سكنا بدلی ومقام اجرتلری حقنده

ایلك تدریسات صحیه مفتشی نامی آلتنده ایلك مكتبلرك صحی خدماتیله اشتغال ایدن ومقدار اعتباریله محدود بولونان مذكور مفتشلره دیگر ایلك مكتب معلملریله مفتشلری كبی سكنا بدلی و مقام اجرتی ویرلمه‌سی حقنده ایلك تدریسات مدیریتنك انجمنمزه محول ۱۹۲٦/۱۱/۱ تاریخ و ۸٥۲ نومرولو تذكره‌سی اوقوندی .

مذكور مفتشلره معلمین مثللو قدم ضمی و سكنا بدلی اعطاسی جائز اولمایوب سنهٔ درسیه نهایتنده غیرتلری ثابت اولدیغی تقدیرده بر اكرامیه ویرلمه‌سی ایجوق بودجه‌نك حین احضارنده كیفیتك نظر دقته آلنماسنك لازم كلنله تبلیغی ضمننده اوراقك ایلك تدریسات مدیریتنه حواله‌سی قراركیر اولدی .

۱۹۲٦/۱۱/٤

*
* *

قرار نومروسی : ٤٩٠/٦

خلاصه : اورتا و یوكسك مكتبلر معلملرینك اجنبی واقلیت مكتبلرنده برمعلملك صورت تعیینلرینك تابع اولاجغی معامله حقنده

اورتا و یوكسك مكتبلرده ایفای وظیفه ایدن ذواته وظیفه‌لرینه خلل كلمه‌مك اوزره اجنبی واقلیت مكتبلرنده درس ویربله‌بیلمه‌سی خصوصنك معارف امینلكنه ترك وحواله‌سنه دائراستانبول منطقه‌سی معارف امینلكنك ۱۹۲٦/۱۱/۲ تاریخ و۱٥٦ نومرو ایله انجمنزه حواله ایدیلن تحریراتی اوقوندی .

اورتا و یوكسك مكتب معلملرینك وظیفهٔ اصلیه‌لرینه خلل كلمه‌مك شرطیله اجنبی واقلیت مكتبلرینه تعیینلرینك امینلره براقیلماسنده انجمنمزجه بروجه‌زیر محاذیر تصور ایدلمكده‌در .

اورتا تدریسات قانوننك اونبرنجی ماده‌سنك [ ثابت معلملرك باشقه بر خدمت تعلمیه آلابیلمك ایجون وكالتدن مساعده آلملری ایجاب ایدر ] مدلوله نظراً وكالتك كیفیت

تعیینندن بهمه‌حال خبردار اولمسی تصریح و تحدید ایدلمسنه بناءً مذکور معلمله درس ویریله‌بیلمسی ایچون وکالتك خبردار اولمسی اقتضا ایتمکده‌در .

ثانیاً بوراده‌کی فیشه نظراً عهده‌سنه داها فضله درس ویرمك امکانی موجود اولان برمعلمه وکالته معلومات ویرمکسزین اوراده اجنبی مکتبلرنده درس ویریله‌جك اولورایسه وکالتجه‌ده بالآخره فیشه نظراً درس ویردیکی تقدیرده درعهده ایدیلن وظیفه‌نك هفته‌نك بوتون درس ساعتلرینی تجاوز ایتمسی قوتلی احتمال داخلنده‌در . بوده ایکی قرار نامه‌دن برینك ابطالنی داعی اولاجغندن فی‌مابعد اورتا ، یوکسك و معلم مکتبلرندن اجنبی واقلیت مکتبلرینه‌ده علاوةً درس آلاجق معلمینك وکالتاً تعیینلرینك امینلکه ویرلمسی وتصدیقنك اجراسی ایچون وکالته بیلدیرلمه‌سی خصوصی قرارکیر وبو قرارك تفهیمی ضمننده اوراقك ایلك تدریسات مدیریتنه حواله‌سی تذکر اولوندی . ۱۹۲٦/۱۱/۹

*
* *

قرار نومروسی : ٤٩٤/٤

خلاصه : معارف‌مدیرلرینه اورتامکتبلرده درس ویریلمه‌سی حقنده

بعض یرلرده معلمسزلك یوزوندن تدریساتك خللدار اولدیغی نظردقته آلنه‌رق معارف مدیرلرینه اورتامکتبلرده درس ویرلمسی حقنده اورتاتدریسات مدیریتنك انجمنمزه محول ۱۹۲٦/۱۲/۱۰ تاریخ و۹۰٦۹ نومرولو مذکره اوقوندی .

امینلکلر ویکی‌معارف مدیرلکلری تعلیماتنامه‌سیله معارف‌مدیرلرینك‌اورتا مکتبلرده‌کی حق‌تفتیش ومراقبه‌لری نزع‌ایدلدیکندن مذکور مکتبلرده‌کی معلم‌فقدانی نظردقته‌آلنه‌راق فوق‌العاده ضرورت حالنده واورتا تدریسات معلملکی شرائطنی حائز اولمق ودرس ساعتی هفته‌ده اون ساعتی کچمه‌مك شرطیله معارف مدیرلرینه اورتا مکتبلرده درس ویرلمه‌سی قرارکیر وبوقرارك تفهیمی ضمننده‌اوراقك اورتاتدریسات مدیریتنه تودیعی تذکراولوندی.
۱۹۲٦/۱۱/۱٥

*
* *

قرار نومروسی : ٤٩٥/٥

خلاصه : معلم‌مکتبلرینك‌هانکی‌سنه‌لرمأذونلرینك خدمت مجبوره‌یه تابع اولدقلری حقنده

۱۳۲٦سنه‌سندن اولکی معلم‌مکتبلری مأذونلرینك خدمت مجبوره‌لرینك ایفا اولونمش عد ایدلمه‌سی و بو تاریخدن صوکرا چیقان معلم مکتبلری مأذونلرینك خدمت مجبوره‌لرینی

ایفا ایتمه‌دکلری تقدیرده حقلرنده معارف تشکیلاتنه دائر قانونك سکزنجی ماده‌سنك تطبیقی ایچون ایلك تدریسات مدیریتنك ۱۹۲٦/۱۱/۱٤ تاریخ و ۸۹۱ نومرولو مذکره‌اوقونارق عیناً قبولی قرارکیر اولدی .

۱۹۲٦/۱۱/۱٥

۲۲

*
* *

قرار نومروسی : ٤۹۷/۷

خلاصه : موزه مدیرلرینك دوغریدن دوغری‌یه وکالتله مخابره‌لری حقنده

موزه مأمورلقلرینك ذاتی واداری معاملاتنك مراقبه‌سی امینلکلر عهده‌سنده قالمق اوزره آثار عتیقه‌یه دائر مخابراتك دوغروجه وکالت جلیله ایله اجراسی ایچون آثارعتیقه وموزه‌لرمدیریتنك انجمنمزه‌محول ۱۹۲٦/۱۱/۱۰ تاریخ و۱۹نومرولو مذکره‌سی اوقوندی.

معارف امینلرینك مراقبه حقلری هیئتك اوزرنده کما کان باقی قالمق اوزره مدیرلرله اداره‌ایدیلن موزه‌لرك دوغرودن‌دوغرویه وکالتله مخابره‌لری جائزاولدیغندن کیفیتك تعمیمی ضمننده اوراقك موزه‌لر وآثار عتیقه مدیریتنه تودیعی قرارکیر اولدی .

۱۹۲٦/۱۱/۱٥

*
* *

قرار نومروسی : ٤۹۹/۵

خلاصه : ایلك یاتی مکتبلرینه قبول اولوناجق طلبه‌نك معلول اولماماسی لازم کلن خسته‌لقلر حقنده

ایلك یاتی مکتبلرینه طلبه‌نك حین قبولنده تابع طوتولاجقلری معاینه‌ده نظردقته آلنه‌جق خسته‌لقلر حقنده حفظ الصحه مدیریتنك انجمنمزه محول ۱۹۲٦/۱۱/۸ تاریخ و ۱۱۸ نومرولو مذکره‌سی اوقوندی. وحفظ الصحه‌مدیریتنك تکلیفی موافق کوروله‌رك مذکره‌ده تعداد ایدیلن [ ۱ ـ آق‌جکر ورمی ( آجیق و قپالی ) ۲ ـ التهاب عقدات لنفاویهٔ درینهٔ متقیمه ۳ ـ التهاب عظم درنی ٤ ـ سعفه ٥ ـ استعداد اورانالرئه ٦ ـ عمیق فقرالدم ۷ ـ تراخوم ۸ ـ داءالافرغ ۹ ـ مزمن‌التهاب اذن متوسط متقیمه‌یه ] خسته‌لقلره مبتلا اولانلرك ایلك یاتی مکتبلرینه قبول ایدلمه‌ملری خصوصنك تعمیمی ایچون ایلك و اورتا تدریسات مدیریتلرینه حواله‌سی قرارکیر اولدی .

۱۹۲٦/۱۱/۹

*
* *

قرارنومروسی : ٤٩٩/٢

خلاصه : خطیبلك ، واعظلك كبی منضم وظائفك معلملكله تألیفی حقنده

منضم وظائفله معلملك حقنده برقرار اتخاذینه دائرایلك تدریسات مدیریتنك انجمنمزه حواله اولونان ۹۲٦/۱۱/۱٥ تاریخ و ۹۰۰ نومرولو مذكره‌سی اوقوندی .

خطیبلك و واعظلك كبی منضم وظائفك معلملكله برلكده ایفاسـنك موافق اولدیغی ویالكز اماملغك معلملكله قابل تألیف بولونمادیغی انجمنمزك ۹۲٦/۷/۲۷ تاریخ و ٢٩٨/٥٤٩ نومرولو قراریله تنسیب ایدلمش ایسه‌ده محله اموریله اشتغال ایتمه‌ین ویالكز صباح اقشام و یاتسو نمازلرینی قیلدیران معلملرك امامت وظیفه‌لری وظیفهٔ آصلیه‌لرینه مانع تشكیل ایده‌مه‌یه‌جكندن بوكبیلرك مذكور قرار احكامندن یالكز نماز قیلدیرمقدن عبارت اولان وظیفهٔ امامتی ایفا شرطیله استثنالری قرارگیر وتعمیمی ایچون ایلك تدریسات مدیریتنه حواله‌سی تذكر قیلندی .

۱۹۲٦/۱۱/۱۸

قرارنومروسی : ٥١١/٢

خلاصه : بعضی معلملره تقدیرنامه اعطاسی حقنده

غیرت وفعالیتلری مشهود اولان ازمیر عرفان‌مكتبی مدیری ذیشان ومركزایلك قیز مكتبی معلملرندن یشار خانملرله دارالعرفان مكتبی مؤسسی یوسف‌ضیا بكه بر ر تقدیرنامه اعطاسنه دائرایلك تدریسات مدیریتنك انجمنمزه محول ۱۹۲٦/۱۱/۲۲ تاریخ و۹۲۲نومرولو مذكره‌سی اوقوندی .

غیرت و فعالیتلری مشهود اولان ذیشان ، یشار.خانملرله یوسف ضیا بكك معارف تشكیلاتنه دائرقانونك اون‌بشنجی‌ماده‌سی موجبنجه برر تقدیرنامه‌ایله تلطیفی قرارگیراولدی.

۱۹۲٦/۱۱/٥٥

قرارنومروسی : ٥١٢/٢

خلاصه : دیاربكر اركك‌معلم مكتبی‌مدیرینه برتقدیرنامه اعطاسی حقنده

دیاربكر معلم‌مكتبی مدیری ممدوح‌بكك مشهوداولان فعالیت وموفقیتنه بناءً برتقدیرنامه ایله‌تلطیفی حقنده اورتاتدریسات مدیریتنك انجمنمزه‌محول ۱۹۲٦/۱۱/۲۲ تاریخ و۹٦۲۸ نومرولو مذكره‌سی اوقوندی .

ممدوح بكك مكتبك ترقى وتكاملى يولنده كوستر ديكى فعاليت كرك العزيز معارف امينلكنك و كرك اورتا تدريسات مديريتنك بربرينى مؤيد تحريرات و مذكره سندن آكلاشلديغندن معارف تشكيلاتنه دائر قانونك اون بشنجى ماده سى موجبنجه برتقديرنامه ايله تلطيفى قرار كير اولدى .

١٩٢٦/١١/٢٥

. .

# تعیینلر

| اسمی | | تعیین ایدلدیکی وظیفه | صورت تعیینی | معاشی |
|---|---|---|---|---|
| بهجت | بك | استانبول ارکك لیسه سی مدیر معاونلکنه | علاوةً | ١٥٠٠ |
| بدیعه | خانم | نشکطاشی قیز اورتامکتبی مدیر » | » | ١٠٠٠ |
| تحسین | بك | استانبول ارکك لیسه سی کیمیا ستا-ژیه‌رلکنه [ مکتب اجزاجیسی ] | » | ١٥٠٠ |
| زینل | » | طربزون ارکك لیسه سی طبیعیات معلملکنه | نقلاً | ٢٠٠٠ |
| مظفر رفعت | » | آطنه ارکك لیسه سی طبیعیات ستاژیه‌رلکنه | مجدداً | ٢٠٠٠ |
| اورخان سعدالدین | » | قاباطاش ارکك لیسه سی کیمیا » | » | ٢٠٠٠ |
| حسین وجدانی | » | غلطه‌سرای » » » » | » | ٢٠٠٠ |
| نعمت | خانم | نشانطاشی قیز اورتامکتبی فرانسزجه معلمکنه | نقلاً | ٢٥٠٠ |
| علی اشرف | بك | ازمیر قیز لیسه سی حساب مأمورلغنه | » | ١٥٠٠ |
| خلقی عامل | » | قونیه ارکك لیسه سی دوقتورلغنه | علاوةً | ٤١٠٠ اجرت |
| ذکی مسعود | » | اوردو اورتا مکتب دوقتورلغنه | » | ٢٠٠٠ » |
| محمد لطفی | » | العزیز ارکك معلم مکتبی تطبیقات معلملکی | معاشنه ضم | ١٧٢٥ |
| محمد خلوصی | » | داوودپاشا اورتامکتبی موسیقی معلملکنه | نقلاً | ١٧٠٠ |
| حرم | » | العزیز ارکك معلم مکتبی تطبیقات معلملکنه | » | ١٥٠٠ |
| کامل | » | بتلیس اورتا مکتبی دوقتورلغنه | علاوةً | ٢٠٠٠ اجرت |
| قاسم شریف | » | قره‌سی ارکك معلم مکتبی مدیر معاونلکنه | » | ١٥٠٠ |
| عبدالقادر | افندی | قره‌سی معلم مکتبی آنبار مأمورلغنه | نقلاً | ١٠٠٠ |
| محمد نجاتی | بك | العزیز ارکك معلم مکتبی ریاضیه معلملکنه | » | ٢٨٧٥ |

| اسمی | | تعیین ایدلدیکی وظیفه | صورت تعیینی | معاشی |
|---|---|---|---|---|
| عدنان | بك | داوودپاشا اورتامکتبی مدیرمعاونلکنه [ تربیهٔ بدنیه معلمی ] | علاوةً | ١٠٠٠ |
| مراد | » | کوتاهیا امام خطیب مکتبی دوقتورلغنه | » | ٣٠٠٠ اجرت |
| شکری | » | نیکده اورتا مکتب دوقتورلغنه | » | ٢٠٠٠ » |
| محمد شوکت | » | قیصری کوی معلم مکتبی رسم أل ایشلری معلملکنه | نقلاً | ٢٥٠٠ |
| فتحی | » | آیدین صنایع مکتبی رسم هندسی معلملکنه | مجدداً | ٢٥٠٠ |
| » | » | آیدین صنایع مکتبی تسویه هندسی معلملکنه | علاوةً | ٨٠٠٠ اجرت |
| ابراهیم توفیق | » | سینوب کوی یاتی مکتبی کاتب وحساب مأمورلغنه | مجدداً | ١٠٠٠ |
| بدریه | خانم | قاضی کوی قیزاورتامکتبی مدیرمعاونلکنه | علاوةً | ١٠٠٠ |
| علاءالدین | بك | چاملیجه قیزاورتامکتبی کاتب وحساب مأمورلغنه | مجدداً | ١٥٠٠ |
| حکمت | » | استانبول ارکك لیسه‌سی کیمیا ستاژیه‌لکنه | » | ٢٠٠٠ |
| تحسین حمدی | » | آطنه » » » » | » | ٢٠٠٠ |
| فتحیه | خانم | أرنکوی قیز لیسه‌سی طبیعیات » | » | ٢٠٠٠ |
| محمد توفیق | بك | آنقره ارکك لیسه‌سی کیمیا معلم معاونلکنه | » | ٢٠٠٠ |
| موسی رضا | » | طربزون ارکك لیسه‌سی کیمیا ستاژیه‌رلکنه | » | ٢٠٠٠ |
| خالده ادیبه | خانم | ارن کوی قیز » » » | » | ٢٠٠٠ |
| رمزیه | » | چاملیجه قیز اورتا مکتبی تربیهٔ بدنیه معلملکنه | آچیقدن | ١٧٠٠ |
| ثریا | بك | قونیه ارکك لیسه‌سی مدیرمعاونلکنه | علاوةً | ١٠٠٠ |

| اسمی | | تعیین ایدلدیکی وظیفه | صورت تعیینی | معاشی |
|---|---|---|---|---|
| زاهده بدیعه | خانم | أرن کوی قیز لیسه‌سی طبیعیات ستاژیه‌رلکنه | مجدداً | ٢٠٠٠ |
| عثمان | بك | استانبول ارکك لیسه‌سی فلسفه ستاژیه‌رلکنه | » | ١٥٠٠ |
| فخریه | خانم | ارن کوی قیز لیسه‌سی موسیقی معلم معاونلکنه | » | ١٥٠٠ |
| فیضی | بك | آنقره ارکك لیسه‌سی فیزیق ـ ستاژیه‌رلکنه | نقلاً | ٢٠٠٠ |
| فاطمه علیه | خانم | أرن کوی قیز لیسه‌سی طبیعیات » | مجدداً | ٢٠٠٠ |
| نهاده حلمی | » | ازمیر » » » » | » | ٢٠٠٠ |
| ساطعه ضیا | » | أرن کوی » » » » | » | ٢٠٠٠ |
| توفیق | بك | ارضروم لیسه‌سی آلات محافظلغنه | » | ١٥٠٠ |
| محمود ندیم | » | قیصری لیسه‌سی شعبه ریاضیه معلملکنه | علاوةً | ٢٥٠٠ |
| محی الدین | » | قسطمونی ارکك معلم تطبیقات معلملکنه | مجدداً | ١٥٠٠ |
| شرف الدین | » | استانبول ارکك لیسه‌سی کیمیا ستاژیه‌رلکنه | آجیقدن | ٣٢٥٠ |
| علی رضا | » | آنقره ارکك لیسه‌سی مدیر معاونلکنه | علاوةً | ١٠٠٠ |
| صدقی | » | آنقره قیز لیسه‌سی ریاضیه معلملکنه | مجدداً | ٢٥٠٠ |
| احسان | » | ارضروم معلم مکتبی تطبیقات معلملکنه | نقلاً | ١٥٠٠ |
| عارف | » | قندیللی قیز اورتا مکتبی شعبه طبیعیه معلملکنه | آجیقدن | ٢٨٧٥ |
| شوکت | » | قیصری کوی معلم مکتبی کاتب وحساب مأمورلغنه | نقلاً | ١٥٠٠ |
| عدنان | بك | ارضروم معلم مکتبی رسم وال ایشلری معلملکنه | » | ٢٥٠٠ |
| نباهت | خانم | استانبول قیز معلم مکتبی فن تربیه وروحیات معلملکنه | » | ٢٥٠٠ |

| اسمی | | تعیین ایدلدیکی وظیفه | صورت تعیینی | معاشی |
|---|---|---|---|---|
| خلوصی | بك | آنقره ارکك لیسه سی آلمانجه معلملکنه | نقلاً | ٢٥٠٠ |
| فائق | » | قسطمونی ارکك معلم مکتبی مدیر معاونلکنه | علاوةً | ١٥٠٠ |
| حق بها | » | آنقره موزه مدیرلکنه | آجیقدن | ٥٠٠٠ |
| یوسف ضیا | » | استانبول ارکك معلم مکتبی تطبیقات معلملکنه | نقلاً | ١٥٠٠ |
| سعدی | » | استانبول ارکك معلم مکتبی مدیر معاونلکنه | علاوةً | ١٠٠٠ |
| حلمی ضیا | » | استانبول قیز معلم مکتبی تاریخ معلمکنه | نقلاً | ٤٥٠٠ |
| موسی کاظم | » | آنقره قیز لیسه سی شعبه ریاضیه معلملکنه | علاوةً | ١٧٠٠ |
| صدرالدین جلال | » | » » » فرانسزجه » | » | ٢٥٠٠ |
| صلاح الدین | » | ادرنه قیز معلم مکتبی » » | » | ٤٢٥٠ |
| خلیل ابراهیم | » | آنقره قیز لیسه سی شعبه تورکجه » | » | ٢٥٠٠ |
| عون الرفیق | » | آنقره لیسه سی آلمانجه » | » | ٢٥٠٠ |
| تحسین | » | آقسرای اورتا مکتب دوقتورلغنه | » | ٢٠٠٠ اجرت |
| لطفی | » | وفا اورتامکتبی جوغرافیا معلملکنه علاوةً مدیر معاونلکی | » | ٣٥٠٠ |
| عبدالحمید | » | ریزه اورتامکتبندن آجیقده ومذکور مکتب فرانسزجه معلملکنه | آجیقدن | |
| فاطمه لمعان | خانم | آنقره ارکك لیسه سی ایلك قسم معلملکنه | مجدداً | ١٥٠٠ |
| محی الدین | بك | » » » » فیزیق » | نقلاً | ٢٨٧٥ |
| رفعت | بك | استانبول امام خطیب مکتبی آخلاق وروحیات معلملکنه | » | ١٧٠٠ |
| جلیله | خانم | آطنه قیز معلم مکتبی تطبیقات معلملکنه | مجدداً | ١٥٠٠ |
| هویت بکر | » | استانبول قیز معلم مکتبی اصول تدریس معلملکنه | نقلاً | ٢٥٠٠ |

| اسمی | | تعیین ایدیلدیکی وظیفه | صورت تعیینی | معاشی |
|---|---|---|---|---|
| صدیق سامی | بك | غلطه سرای لیسه‌سی تجارت وملی بانقاجیلق شعبه‌سی احصائیات معلملکی | علاوةً | ٣٠٠٠ |
| تحسین آلپ | » | منتشا اورتا مکتب مدیر معاونلکنه | » | ١٠٠٠ |
| حسن احسان | » | ادرنه ارکك لیسه‌سی برنجی دوره فرانسزجه معلملکی | نقلاً | ٢٥٠٠ |
| حسن عالی | » | غلطه سرای لیسه‌سی معلومات وطنیه معلملکنه | علاوةً | ١٧٠٠ |
| احمد | » | آقسرای اورتا مکتب رسم وتربیه معلملکی ومدیر معاونلکی | » | ٢٨٧٠ |
| رفیق | » | استانبول لیسه‌سی کیمیا معلملکنه | نقلاً | ٢٨٧٥ |
| حکمت | » | » » فیزیق » | » | ٢٥٠٠ |
| عدنان | » | ازمیر ارکك لیسه‌سی موسیقی معلملکنه | مجدداً | ١٧٠٠ |
| عابدین | » | منتشا اورتا مکتب رسم » | » | ١٧٠٠ |
| علی رضا | » | آنقره ارکك لیسه‌سی شعبه ریاضیه » | علاوةً | ٢٥٠٠ |
| حقی عارف | » | » » » ریاضیه » | » | ٢٥٠٠ |
| طاهر نادی | » | آطنه قیز معلم مکتبی تورکجه » | » | ٢٥٠٠ |
| محی الدین | » | آنقره موسیقی معلم مکتبی ریاضیه » | » | ٢٥٠٠ |
| سعید | » | چاملیجه قیز اورتا مکتبی شعبه معلملکنه آطه سناتوریوم طبیبی | » | ٢٠٠٠ |
| » | » | ازمیر ارکك لیسه‌سی شعبه تورکجه معلملکنه | مجدداً | ٢٥٠٠ |
| محسنه | خانم | سلجوق خاتون قیز صنایع مکتبی مدیر معاونلکنه | علاوةً | ١٠٠٠ |
| فخری | بك | ادرنه ارکك لیسه‌سی مدیرمعاونلکنه | » | ١٠٠٠ |

| اسمی | | تعیین ایدلدیکی وظیفه | صورت تعیینی | معاشی |
|---|---|---|---|---|
| صدیق سامی | بك | غلطه سرای لیسه‌سی تجارت وملی بانقاجیلق شعبه‌سی احصائیات معلملکی | علاوةً | ٣٠٠٠ |
| تحسین آلپ | » | منتشا اورتا مکتب مدیر معاونلکنه | » | ١٠٠٠ |
| حسن احسان | » | ادرنه ارکك لیسه‌سی برنجی دوره فرانسزجه معلملکی | نقلاً | ٢٥٠٠ |
| حسن عالی | » | غلطه سرای لیسه‌سی معلومات وطنیه معلملکنه | علاوةً | ١٧٠٠ |
| احمد | » | آقسرای اورتا مکتب رسم وتربیه معلملکی ومدیر معاونلکی | » | ٢٨٧٠ |
| رفیق | » | استانبول لیسه‌سی کیمیا معلملکنه | نقلاً | ٢٨٧٥ |
| حکمت | » | » » فیزیق » | » | ٢٥٠٠ |
| عدنان | » | ازمیر ارکك لیسه‌سی موسیقی معلملکنه | مجدداً | ١٧٠٠ |
| عابدین | » | منتشا اورتا مکتب رسم » | » | ١٧٠٠ |
| علی رضا | » | آنقره ارکك لیسه‌سی شعبه ریاضیه » | علاوةً | ٢٥٠٠ |
| حقی عارف | » | » » » ریاضیه » | » | ٢٥٠٠ |
| طاهر نادی | » | آطنه قیز معلم مکتبی تورکجه » | » | ٢٥٠٠ |
| محی الدین | » | آنقره موسیقی معلم مکتبی ریاضیه » | » | ٢٥٠٠ |
| سعید | » | جاملیجه قیز اورتا مکتبی شعبه معلملکنه آطه سناتوریوم طبیبی | » | ٢٠٠٠ |
| » | » | ازمیر ارکك لیسه‌سی شعبه تورکجه معلملکنه | مجدداً | ٢٥٠٠ |
| محسنه | خانم | سلجوق خاتون قیز صنایع مکتبی مدیر معاونلکنه | علاوةً | ١٠٠٠ |
| فخری | بك | ادرنه ارکك لیسه‌سی مدیر معاونلکنه | » | ١٠٠٠ |

| اسمی | | تعیین ایدلدیکی وظیفه | صورت تعیینی | معاشی |
|---|---|---|---|---|
| ایوب صبری | بك | غلطه سرای لیسه سی ایلك قسم معلملکنه | نقلاً | ۱۵۰۰ |
| معزز | خانم | استانبول قیز معلم مکتبی تطبیقات » | » | ۱۵۰۰ |
| حسنی | بك | » ارکك » » » » | » | ۱۷۲۵ |
| عارف | » | » » » » » » | » | ۱۵۰۰ |
| انور | » | » » » » » » | » | ۱۷۲۵ |
| اسماعیل | » | » » » » » » | آجیقدن | ۱۷۵۰ |
| سلیمان فخری | » | » » » » » » | » | ۱۹۵۰ |
| نوری | » | » » » » » » | » | ۱۹۵۰ |
| ملك | خانم | » قیز » » » » | نقلاً | ۱۷۵۰ |
| فریده | » | » » » » » » | » | ۱۹۵۰ |
| اسماعیل | بك | قاضی کوی ارکك اورتا مکتبی تاریخ جوغرافیا معلملکنه | » | ۳۲۵۰ |
| جمیل | » | اسکیشهر اورتامکتبی تاریخ جوغرافیا معلملکنه | » | ۳۲۵۰ |
| صالح ذکی | » | اورفا اورتامکتبی علوم طبیعه معلملکنه | آجیقدن | ۲۵۰۰ |
| رضا رستم | » | اسکدار قیز صنایع مکتبی طبابتنه | علاوةً | ۲۰۰۰ اجرت |
| ممدوح | » | قاضی کوی اورتامکتبی فرانسزجه معلملکنه | آجیقدن | ۲۵۰۰ |
| موهبه | خانم | ارضروم قیز اورتامکتبی تورکجه معلملکی | علاوةً | ٤۲۰۰ |
| حمید | بك | اسکیشهر اورتا مکتبی کاتبلکنه | نقلاً | ۱۵۰۰ |
| یافث نوری | » | قارص اورتا مکتبی طبیعیه معلملکنه ودوقتولغه | علاوةً | ۲۵۰۰ |
| محمد عزت | » | طربزون لیسه سی برنجی دوره فرانسزجه معلملکنه | نقلاً | ۳۲۵۰ |
| نباهت | خانم | آطنه قیز معلم مکتبی نقش دیکیش معلملکنه | » | ۲۵۰۰ |

| اسمی | | تعیین ایدلدیکی وظیفه | صورت تعیینی | معاشی |
|---|---|---|---|---|
| عاكف | بك | ازمیر ارككـ معلم مكتبی ریاضیه معلملكنه | نقلاً | ٣٦٥٠ |
| بحریه حمدی | خانم | » قیز » » » | » | ٢٥٠٠ |
| مخلصه | » | استانبول قیز » » فرانسزجه » | آچیقدن | ٢٥٠٠ |
| غفور نزهت | بك | دیاربكر ارككـ معلم مكتبی دوقتورلغنه | علاوةً | ٤٠٠٠ اجرت |
| عبدالكریم | » | آنقره ارككـ لیسه‌سی رسم معلملكنه | آچیقدن | ٢٠٤٠ |
| حكمت | » | قره‌سی اورتا مكتب مدیر معاونلكنه | علاوةً | ١٠٠٠ |
| سعید آی‌دوغان | » | طربزون ارككـ لیسه‌سی طبیعیه معلملكنه | نقلاً | ٢٨٧٥ |
| خالد | » | چناق قلعه اورتا مكتبی فرانسزجه معلملكنه | آچیقدن | ٢٥٠٠ |
| امین عالی | » | آنقره ارككـ لیسه‌سی شعبه تاریخ جوغرافیا معلملكنه | علاوةً | ١٧٠٠ |
| عارف سالم | » | بولی اورتا مكتبی طبابتنه | اجرتندن ١٠٠٠ | ٣٠٠٠ ابلاغ |
| عبدالرحیم | » | طربزون ارككـ معلم مكتبی شعبه تاریخ جوغرافیا معلملكنه | آچیقدن | ٢٥٠٠ |
| | | آنقره موسیقی معلم مكتبی معلملرندن كمان وقال معلمی ذكی بك، بصری، خلوصی، صدری، احسان، ولی بختیار بكلرك معاشلرینه یكرمیشر لیرا ضمیله سكسانر لیرایه ابلاغ | | |
| محمد رجائی | » | ادرنه ارككـ لیسه‌سی دورهٔ اولی فرانسزجه معلملكی | نقلاً | ٢٥٠٠ |
| بهاءالدین ضیا | » | استانبول امام خطیب مكتبی دوقتورلغنه | علاوةً | ٢٠٠٠ |
| نعمت | خانم | قیصری ارككـ لیسه‌سی مدیرمعاونلكنه | » | ١٠٠٠ |
| پروست | بك | غازی عثمان پاشا مكتبی فرانسزجه معلملكنه | آچیقدن | ١٧٠٠ |